

## معرفی های اجمالی

آثار منسوب و مجعلوں و همچنین پیشگفتار درباره این گونه فهارس و فیض و آثارش.

مرحوم فیض سه بار فهرست برای آثارش نوشته (ص ۴۴ و ۴۵) که به تقریب، هر یک را باید موافق روش کتابشناسی توصیفی قلمداد کرد.

از این فهرست‌ها، دو فهرست نخستین مانندگی بیشتری دارند، تا جایی که در تصحیح حاضر دو «روایت / تحریر»، تلقی شده و به عنوان «فهرست یکم» آمده‌اند. فهرست سوم، با نوعی گرایش به دسته‌بندی موضوع و اختصار در گزارش‌ها، از دو فهرست پیشینش متمایز است. فیض در فهرست سوم هر چند کتابی را که هم محورتر محسوب می‌شده‌اند، کتاب‌هم و در یک بخش یاد کرده است.

آثار فیض-چون بیشتر اثر آفرینان بزرگ-غث و سمنین دارد و در یک درجه از رفعت نیستند. فیض خود بدین نکته متفطن بوده و تنبه داده است (ص ۱۰۸ و ۱۱۱). وی خود، یک جا، آثارش را به اعتبار مخاطبان دسته‌بندی و خاطرنشان کرده است. (ص ۱۲۵) و بدین ترتیب خوانندگان و بررسندگان را راهنمایی نموده است؛ درست نظری کاری که شماری از پدیدآورندگان یا ناشران امروزی-بیشتر به تقلید از غربیان-می‌کنند و کار سودمندی است.

فیض هشتاد و چهار سال زیسته و از جوانی دست در تألیف و تصنیف داشته است. زمان دراز فعالیت‌های نگارشی او طبیعتاً با

فهرست‌های خودنوشت فیض کاشانی، به انضمام پژوهشی در کتابشناسی و نسخه‌شناسی آثار او، تصحیح و تحقیق: محسن ناجی نصرآبادی، بنیاد پژوهش‌های اسلامی آستان قدس رضوی، ج ۱، ۱۳۷۷ ه.ش. ملا محسن فیض کاشانی (۱۰۰۶-۱۰۹۱ هـ—ق) از فرهنگ آفرین ترین عالمان شیعی امامی در آغاز هزاره دوم هجری است. با این که خوشبختانه بیشترینه آثار قلمی او، موجود-خطی یا چاپی-و در دسترس‌اند، و همچنین اسناد گوناگونی از خاندان وی به دست اسپت، هنوز بحث و تحقیق کافی و وافی درباره احوال و آرای فیض صورت نگرفته است. شاید نشر فهرست‌های خودنوشت فیض کاشانی (به انضمام پژوهشی در کتابشناسی و نسخه‌شناسی آثار او)، به کوشش و پژوهش آقای محسن ناجی نصرآبادی، ۱۳۷۷

**فهرست های خودنوشت  
فیض کاشانی**

**تصحیح و تحقیق:**  
محسن ناجی نصرآبادی  
بنیاد پژوهش‌های اسلامی  
آستان قدس رضوی

دلیل راهی، برای بررسی‌های بیشتر در این زمینه گردد. پژوهش آقای ناجی نصرآبادی، شامل تصحیح متن فهرست‌های خودنوشت فیض از آثارش و سپس افزونه‌ای تألیفی در معرفی اجمالی آثار و همچنین یادکرد دستنوشت‌های موجود و چاپ‌های آثار مطبوع فیض است؛ همراه پژوهشی در

معتقد است احیاء العلوم غزالی اگر به جامه تهدیب و اصلاح ملبس گردد و بار دیگر «احیا» شود، می‌تواند در درمان درد زمانه، کارگر افتد.

آثار دیگرش نیز بیش و کم بر همین حال اند: الكلمات الطریفه در یادکرد خاستگاه اختلاف آراء در «امت مرحومه» و تفاصیل اصناف امت و تنبیه بر غث و سمین و واهن و متین این اندیشه‌ها و مایه بحث و اختلاف است (ص ۸۶)؛ الاصول الاصیله و راه صواب اش در نقد نگرش اصولیانه به اصول فقه و تبیین طریق استنباط احکام موافق مشرب اخباری (ص ۲۱ و ۱۳۶ و ۱۷۵)؛ و ... .

چنان‌که دیده می‌شود فیض سرشار است از گرایش به اصلاح و دگرگون‌سازی «وضع موجود».

یکی از اهتمام‌های مرحوم فیض را باید کوشش در «شیعی سازی»، فرهنگ مکتوب رایج در آن روزگار دانست. فیض آثاری چون احیاء علوم الدین غزالی و موهاب علیه واعظ کاشفی را در دست‌های بیندو سودمند می‌یابد، ولی در عین حال پاره‌ای از مطالیشان را با مذهب امامیه - که به بیان او، همان «فرقة ناجیه» اند (ص ۸۷) - ناسازگار می‌داند. از این‌رو، اولی را از طریق نقد و تمحیص و «تهذیب و تنویر» (ص ۸۰) به المحجة البیضاء بدل می‌سازد که به قول خودش «پنداری احیائی است که شیعه امامی شده!» (ص ۸۰)، و بر دو می‌تعلیقاتی روشنگر می‌نویسد که در آن تفاسیر و شأن‌نزویل‌های مخالف مذهب امامیه و طریق اهل بیت (ع) را نشان می‌دهد و آنچه را از طریق خاندان وحی (ع) وارد شده، می‌آورد (ص ۸۶)، و این تنویر الموهاب است.

آقای ناجی نصرآبادی، «فارسی نویسی» را از «ویژگی‌های آثار فیض» برشمراه اند. (ص ۳۶-۳۸) که بجاست. هر چند فیض در مقبول افتادگی آثار فارسی به پای کسی چون علامه محمدباقر مجلسی (ره) نمی‌رسد و یا آثار فارسی اش در پایه تخصص و اهمیت دینی بانگارش‌های خوانساری‌ها (آقا حسین و آقا جمال) پهلوانی زند، به هر روی در نهضت عالمان فارسی نویس عصر صفوی و همچنین در فارسی سرایی، پایگاهی درخور توجه دارد.

آثار دینی فارسی فیض را شاید - با قدری اتکا بر دیدگاه خودش (ص ۱۱۶ و ۱۲۴) - بتوان به دو دسته تقسیم کرد: یکی آثاری که برای استفاده عامه مردم و با توجه به نیازهای هر روزینه جامعه اسلامی به نگارش درآمده اند، مثل ترجمة الصلوة و دیگر آثاری که به درخواست شاه قلمی شده اند، چون وصف الخیل (=اسب شناسی)

بنچ اثر از آثار فیض، گزیده‌های اوست از چند کتاب مشهور

یک نگرش طی نشده است. حتی اگر مانند آقای ناجی نصرآبادی به دو دوره متمایز در حیات فیض قائل نشویم (ص ۳۴) او را اندیشه‌گری در مسیر «شدّن» می‌باییم. همین اندیشه بُریا و ایستایی ناپذیر اوست که نگارش‌هایش را گنجینه بداعی می‌سازد و در عین حال سبب می‌شود که وقتی یک سال پیش از وفاتش، واپسین فهرست مصنفاتش را به انجام می‌برد، از پاره‌ای نگارش‌ها احساس نارضایمندی کند و نیز به ناسخ و منسخ در آثارش قائل شود (ص ۱۲۵) و نمونه را در مقابل کتابی چون الاصول الاصیله، از نقد الاصول الفقهیه - که نخستین تالیفش در این علم است - (ص ۸۹) راضی نباشد (ص ۱۲۱).

ویژگی بارز شخصیت فرهنگی فیض کاشانی - که در آثار او موج می‌زند - همانا «استقلال فکری» اوست. همین «استقلال فکری» است که او را از طائفه دانشوران مقلد آیند چنان‌که در حق شایسته لقب سرامند «محقق» می‌نمایند.

### از محقق تا مقلد فرقه است

کاین چو داوود است و آن دیگر صداست

فیض از حیث این «استقلال فکری» بی گمان از بعضی عالمان مشهورتر از خود، پیش تراست. او اگرچه «اخباری» به حساب آمده، از اخباریان محققی است که پرده «جمود و خمود» را درینه‌اند و ساحت «تحقیق» را به نشخوار و تقلید نیالوده اند. از این حیث باید گفت این مرد محقق اخباری مسلک از بعضی اصولیان به مراتب اصولی تراست.

فیض از حیث این استقلال و از آنجاکه فرزند معرفت و اجتهد خوبیش است، ناحدیزیادی با ابوحامد غزالی - که به تهذیب احیاء العلوم اش قیام کرد - سنجیدنی است. غزالی جایی گفته است: «در عقلیات، مذهب بر هان دارم و در شرعیات، مذهب قرآن؛ نه ابوحنیفه بر من خطی دارد و نه شافعی براتی.» (مبانی عرفان و احوال عارفان، دکتر حلیبی، ص ۴۰۴).

منش و کنش ویژه فیض در برابر طریقه صوفیان (ص ۳۱-۳۵) احترازش از طریقه متکلمان (ص ۹۶) و ...، همه مولود همین اندیشه مستقل و جستجوگر اوست.

دیگر ویژگی بارز فیض، دغدغه اصلاح است که در آثار او بازتابی گسترده دارد. فیض برخلاف بسیاری از عالمان دین تنها در پی درک فردی دین نیست، بلکه دغدغه مندانه از درک‌های متفاوتی که از دیانت و عمل دینی در جامعه روزگارش هست و به عقیده او از حقیقت دین دور است، رنج می‌برد.

المحجة البیضاء او - که تهذیب و تکمیل احیاء علوم الدین غزالی است - فریادی است پر شور برای احیاگری و تهذیب در فضایی که فیض آن را آکنده از حشو و زواید و بدعت هایی بیندو

حکیم اقلیم عشق، پرسوری، دیروین، ترجمه‌اش: مهیار علوی مقدم و  
محمد جواد مهدوی، ۱۳۷۶ ص،  
رقعی، چاپ اوگ، ۱۳۷۸، بنیاد  
پژوهش‌های اسلامی آستان قدس  
رضوی.

## حلوهٔ علم عشق

تأثیرات ادبیات اسلامی بر علوم فلسفی  
جبار علوی تقدیر: محمد جواد مقدم

عارفان بزرگ مقامی والا و ارجمند دارد. تأثیر ژرف و گسترده حکیم سنایی در فرهنگ و ادبیات عرفانی و نقش وی در جهت دادن ادبیات نظم به سوی عرفان، اخلاق و سلوك مورد پذیرش گسترده از سوی ادبیان و مورخان فرهنگ و ادب فارسی است. خلق آثار عرفانی ماندگار و جاویدانی چون مثنوی معنوی و دیوان شمس ملائی رومی منطق الطیر عطار و دیگر آثار ارجمند به مقدار زیادی مرهون گشودن راهی نو در عرصه عرفان و تصوف به دست حکیم سنایی غزنوی است. بنابر گزارش‌های فراوان، مولوی به درخواست حسام الدین چلپی، در پی آن بود که مثنوی‌ای به سبک و سیاق حدیقه سنایی بسراید. در فیه مافیه بر اشعار حکیم سنایی بسیار استناد کرده است و در مثنوی گاه اشعار حکیم راشح و تفسیر می‌کرد. حکیم سنایی را باید بنیانگذار شعر تعلیمی دانست. گرچه بیش از وی در آثار بعضی از شاعران نمونه‌های کوچکی از اشعار تعلیمی می‌توان یافت، لکن این اشعار چندان نبود که ادعای بنیانگذاری شعر تعلیمی توسط حکیم سنایی را با تردید مواجه کند. مرحوم زرین کوب درباره سنایی می‌نویسد: «سنایی که در واقع پیش رو این قافله [منظمه‌های تعلیمی] به شمار است شعرش در غالب موارد از لحاظ خیال‌انگیزی و شورآفرینی نیز اهمیت دارد و قصاید عرفانی او سرمشق شعر تحقیقی خاقانی و پیروان شیوه او نیز هست. بدین گونه شعر او هم به عطار و مولوی شیوه تعلیمی صوفیانه را الهام داد و هم خاقانی و دیگران را در خط شیوه‌ای که خود آنها آن را «تحقيق» می‌خوانند انداخت. بررسی اشعار تعلیمی صوفیه که هدف آنها تبیین و توجیه مبادی تعلیم آنهاست مخصوصاً اهمیت تأثیری را که سنایی در ایجاد و تکامل این نوع شعر دارد نشان می‌دهد و بیش از همه تأثیر حدیقه الحقيقة یا الهی نامه اوست که برای جستجو در تحول و تاریخ تصوف ایران اهمیت دارد.» (جستجو در تصوف، ص ۲۳۸)

«أهل و علم و عرفان» (ص ۱۱۴) که ظاهر آرهاورد مطالعه مستمر یا علاقه‌ویژه‌وی باید باشد: منتخب رسائل اخوان الصفا، منتخب الفتوحات المکیّة، منتخب مکاتیب قطب الدین بن محیی، منتخب مشتی مولانا- موسم به سراج السالکین و منتخب غزلیات مولانا.

ظاهر آاز این پنج منتخب، تنها، سراج السالکین باقی مانده است که در بخش کتابشناسی (ص ۲۶۸) و در محدوده فهرست‌های چاپ شده، یک نسخه از آن را شناسانیده‌اند؛ ولی نگارنده این سطور هم اکنون علاوه بر نسخه مورداً اشارت، از دو نسخه دیگر (یکی بواسطه رؤیت عکس و دیگری به قرار مسموع) اطلاع دارد. به هر روی، امید است نسخه‌یا نسخه‌هایی از چند گزیده دیگر نیز فراچنگ آید.

امروز که از بازاندیشی فرهنگی و بازسازی معرفت دینی سخن می‌رود، بهره‌وری از میراث فیاض فیض که عمری را در طلب «علم اليقین» و «عین اليقین» سپری کرده و به «اصول اصلیه» و «اصول معارف» پاییند و گویا بوده است و «سوق عشق» و «سوق جمال» از «آلی» «كلمات مخزونه» اش پیداست، «زاد سالک» خواهد بود و معرفت جویان را مددکار خواهد شد.

در میان آثار فیض چیزهایی هست که - چنان که خود هم گفته (نمونه را، ر. ک: ص ۷۹-۷۷) - تاروزگاری سابق و نظری نداشته؛ و حتی امروز نیز ندارد.

شناخت بهتر فیض زمانی دست می‌دهد که رخدادها و جریان‌ها و فرایندهای اندیشگی و اجتماعی روزگار صفویان را - که از قضا در شکل گیری «ایران نو» سهمی کلان داشته است - نیک بشناسیم و بدانیم فیض در میانه کلام کشمکش‌ها و داد و ستد های اندیشگی و اجتماع و با توجه به چه مقاصد و ذهنیاتی در مخاطبانش، قلم زده و اظهار نظر نموده است.

نگارنده این سطور، از قضا چندی پیش از طریق کتاب الذریعه، به مناسبتی با کتابنامه‌های خودنوشت مرحوم فیض آشنا شد و آرزو می‌کرد که دیده وری از اهل تحقیق به تصحیح و تشریف امروزینه آن دست یازد. شگفت‌کاری دیر نپایید و یک هفته نکشید که بر متن مطبوع و محقق آن دست یافتم و از کوشش آقای ناجی نصرآبادی خوشنود گردیدم.

رجا وائق دارم که پژوهشیان با بهره‌وری از کار متین و اسلوب‌مند آقای ناجی نصرآبادی به شناخت بیشتر و بهتر میراث فیاض فیض نائل شوند:

جواب جهانبخش

نام امام سیف الحق محمد منصور سرخسی برخوردار می شود و  
وی را در اشعارش مدح می کند، چگونگی مدح محمد منصور و  
دیگر مددوحان سنایی در سرخس مورد بحث و بررسی قرار  
گرفته است. در همین جامذهب سنایی بحث شده است و  
نویسنده انتساب وی به شیعه اثناعشری را نادرست می داند و نامه  
سلطان سنجر به سنایی، قصیده ۲۰۸ و نیز ۲۰۴ در مدح امام  
علی بن موسی الرضا(ع) راجعی می شمارد. مسافت به هرات  
و حوادث فرهنگی و ادبی زندگی وی در آن شهر بحث دیگر این  
دوره است. نویسنده پس از یادکرد از این سفرها احتمال  
مسافت سنایی به نیشابور را نیز بعید نمی داند.

دوره سوم زندگی شاعر عنوان «اندرز به سلطان غزین» نام  
دارد. بازگشت به غزین و گرم شدن روابط سنایی با بهرامشاه،  
فرزند سلطان مسعود سوم، سرودن حديقه و ظهور تمایلات  
سنایی به اهل بیت از جمله مباحثت این دوره است. شاعر در این  
دوره به ستایش شخصی به نام قاضی احمد می پردازد. البته چند  
مدوح دیگر نیز در اشعار این دوره سنایی وجود دارد. بحث از  
این مددوحان و گزارش در گذشت حکیم و آرامگاه وی پایان  
بخش دوره سوم زندگی حکیم سنایی می باشد.

بخش دوم کتاب به بررسی فقه اللغوی آثار سنایی اختصاص  
دارد. نویسنده در بحث آغازین این بخش یادی از تلاش هایی  
می کند که با نگرش فقه اللغوی به آثار سنایی شده است و در ادامه  
به بحث از دیوان سنایی می پردازد و از تعداد بیت ها، نوع و قالب  
شعرها، تعداد چاپ ها و مقایسه شمار ایات در چاپ های  
گوناگون سخن می گوید. نویسنده بر این باور است که برای  
دستیابی به نسخه صحیح و منقح دیوان حکیم سنایی به مطالعه  
بیشتر به روش فقه اللغوی استاندارد نیاز است. «مشوهای  
کوتاه» مبحث دیگر این بخش است که در آن از مشوهای  
منسوب به سنایی از قبیل سیر العباد، کارنامه بلخ، طریق  
التحقیق، عشق نامه، عقل نامه، غریب نامه، تحریرمه القلم،  
سته سنایی سخن گفته است و صحت و سقم این انتساب ها را  
بررسی کرده است. بحث تفصیلی از حديقه الحقیقه و گزارش  
کارهایی که درباره این اثر انجام گرفته است، ادامه بحث بخش  
دوم می باشد. آثار منتشر سنایی از قبیل مقدمه حديقه، نامه های  
منسوب به وی بحث های پایانی این بخش است که نویسنده

صحت و سقم و چگونگی آن را بررسی کرده است.

بخش سوم کتاب عنوان «سنایی بین شعر مذهبی و غیر  
مذهبی و پیشه شاعری» نام دارد. گزارش شعر غیر مذهبی  
روزگار سنایی و یادکرد از شاعران چون ابوحنیفه، راشدی،  
مسعود سعد سلمان، محمد خطیب و مختاری از نخستین

شناخت حکیم سنایی در واقع شناخت تأثیر متقابل معارف و  
آموزه های دینی و زبان و ادبیات بویژه شعر فارسی است. حکیم  
سنایی معارف دینی را با تأکید بر قالب شرعی آن به زبان شعر  
درآورد و نمایی از شرع قلندرانه را به نظم کشید.

درباره حکیم سنایی در کتب متصوفه و آثار عارفان و نیز  
مورخان ادبیات و فرهنگ سخنان زیادی می توان یافت و افزون  
بر نویسنده گان فارسی نگار، غریبان نیز نوشته هایی از خود به  
یادگار گذاشته اند. یکی از این آثار نوشته پرسوری. دبروین  
است که به نام حکیم اقلیم عشق به زبان فارسی ترجمه شده  
است. مؤلف بخش نخست کتابش را به شرح زندگی حکیم  
سنایی اختصاص داده است. در آغاز بخش شرح زندگی وی را  
آورده و آنگاه سه دوره زندگی برای حکیم سنایی ترسیم کرده  
است. دوره نخست دورانی است که حکیم به عنوان شاعری  
دونپایه در غزین به سر می برد. در بحث از این دوره نویسنده از  
نژاد حکیم سنایی سخن می گوید و به تفسیر این بیت از سنایی  
می پردازد:

پدری دارم از نژاد کرام

از بزرگی که هست آدم نام

وی نژاد کرام را با توجه به موقعیت اجتماعی و نژاد سنایی به  
مفهوم نژاد کرام اجتماعی نمی گیرد، بلکه منظور وی را برتیری  
نژاد انسانی و اشرافت انسان به مثابه گرامی ترین آفریده ها  
می داند. نویسنده در ادامه از دوره آموزش سنایی سخن می گوید  
و با آن که سخن مصحح و تنظیم کننده حديقه را در خصوص  
تشیه کردن سنایی به پیامبر اکرم (ص) در امی بودن می آورد، اما  
گسترده اگاهی های سنایی را نمی تواند بدون آموزش و تلمذ در  
نژد عالمان پذیرد.

بررسی جامعه غزین از زبان کارنامه بلخ ادامه این بخش از  
کتاب است که در آن از حاکمان، قاضیان، عالمان، صوفیان و  
شاعران سخن می گوید. بررسی دودمان شاهی وقت قسمت  
دیگر این بخش است، بررسی تفصیلی صاحب منصبان،  
تشکیلات اداری، عالمان شرع، دانشمندان و دیران، شاعران  
تداوی بخش پژوهش در دوره نخست زندگی حکیم سنایی  
می باشد.

نویسنده دوره دوم را با عنوان «شاعر اندرزگوی خراسان»  
می آغازد. ترک غزین و راهی شدن به بلخ از بحث های این  
بخش می باشد. زندگی در بلخ، دلزدگی و خستگی از بلخ و  
بلخیان و در نتیجه گریز از بلخ و روی آوردن به سرخس از  
بحث هایی است که مؤلف بر پایه اشعار سنایی آن را گزارش  
می کند. سنایی در سرخس از پشتیبانی شخص صاحب نفوذی به

است اندیشورانی به فکر گزارش میراث تفسیری بیفتند و نشانه‌هایی از این گنج مستور بدنهند.

این کار از دیرباز شروع شده است، اما گذر زمان و پیدایش آثار جدید و کشف و دستیابی به آثاری از این دست در کتابخانه‌های دنیا و انتقال خبر این کشف‌ها به کمک گسترش روابط فرهنگی و ابزار اطلاع رسانی، هر روز نیازمندی به نگارش فهرست‌های جدید را نشان می‌دهد و هزاران پژوهشگر جذید را برای گزارش کارهای تفسیری می‌طلبند.

شیخ محمد حسن بکایی از جمله نویسنده‌گان پر تلاشی است که در حوزه کتابشناسی قرآنی کارهای قابل تقديری انجام داده است. کتابنامه بزرگ قرآن کریم که در آن بیش از شش هزار تفسیر کامل قرآنی معرفی شده است نمونه‌ای از این همت والا است. در کتاب این کار گستردگی، نگارش تفسیرنامه که در آن تفسیرهای ناکامل و به تعبیری دیگر تک نگاری‌ها معرفی شده است کاری است مستقل و قابل تأمل که در ذیل به پاره‌ای از ویژگی‌های این کتاب از زیان مؤلف اشاره می‌شود:

الف) در پرداختن به هر یک از سوره‌های نخست شناسنامه‌ای هر قدر مختصر که بیانگر هویت سوره از نظرگاه گوناگون باشد، تنظیم می‌گردد که در این کار به غیر از یافته‌های ناجیز خود از نگاشته‌های دیگران استفاده شایانی شده است.

ب) تفاسیر کامل سوره بعد از ذکر شناسنامه با در نظر گرفتن حرف آغازین عناوین آنها به ترتیب حروف الفباء معرفی می‌شوند و تعداد کتاب‌های معرفی شده در این مورد اعلام می‌گردد.

ج) تفاسیر بعض الآیات از هر سوره به ترتیب آیات آن سوره شناسنامه می‌شوند. چنانچه در پیرامون یک آیه بیشتر از یک کتاب نوشته شده باشد، در معرفی آنها ترتیب الفباء رعایت می‌شود، و تعداد «تفاسیر بعض الآیات» از هر سوره نیز گزارش می‌گردد.

د) در صورتی که اثر معرفی شده به چاپ رسیده باشد، نشانی‌های چاپ و چنانچه نسخه خطی داشته باشد، محل نگهداری آن در کتابخانه‌های دنیا با شماره‌های مربوطه اعلام می‌گردد و در غیر این صورت برای این که سرنخی به جوینده داده شود، نشانی یکی از مأخذی که نام کتاب در آن آمده است در زیر آن آورده می‌شود.

ح) بعد از سامان دادن به «تفسیرنامه» «بعض السور» و «بعض الآیات» به «تفاسیر بعض الأجزاء» به ترتیب قرار گرفتن آنها در قرآن، پرداخته شده است، و تعداد هر کدام از آنها نیز دقیقاً ذکر می‌شود.

ط) در طول مدت چاپ به آثار جدیدی دست یافته‌یم؛ آنها را

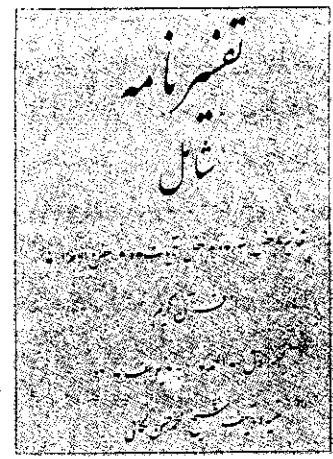
بحث‌های این بخش است. شعر اندرزی و کاربرد آن در وعظ و خطابه، سنایی به عنوان شاعر اندرزگو و نمونه‌ای از شعر اندرزی وی و تفسیر آن ادامه بحث است. مشوی‌های تعلیمی سنایی و گونه‌های مختلف مشتوی، کاربرد بحر خفیف و نیز نمایاندن شعر تعلیمی سنایی در تک آثار وی از بحث‌های خواندنی این بخش است. نویسنده در پایان سخن هدف از تحقیق و پژوهش خود را بیان می‌کند و می‌نویسد: «یکی از درونمایه‌های مکرر این کتاب، جستجو برای یافتن جایگاه حقیقی سنایی در نقاط پیوند مذهب و ادبیات بوده است. این موضوع نه تنها در تفسیر شعر سنایی بلکه در مطالعه شعر پارسی به طور کلی حائز اهمیت است. اگر بتوانیم ماهیت واقعی آفریده‌های این شاعر متقدم و پرتأثیر را بشناسیم، می‌توانیم از آن به مانند پایه پژوهش درباره کسانی که از او تأثیر پذیرفته‌اند، بهره جوییم. ما کوشیده‌ایم با بررسی زندگی سنایی این پرسش را پاسخ گوییم. با توجه به این که روابط شاعر با واعظان بر زندگی شاعری او از آغاز تا پایان تأثیری عمیق داشته است. او را در مورد اشعار مذهبی اش شاعر اندرزی نامیدیم».

تلاش مترجمان محترم و تسلط آنان بر کار خویش، کتاب را شکلی زیبا و خواندنی داده است و رنگ و بوی ترجمه در آن چندان نمایان نیست. از این روی باید به مترجمان محترم دست مریزاد گفت.

\*

تفسیرنامه، شیخ محمد حسن بکایی، انتشارات ساختار، تهران، سه جلد، ۱۳۷۸-۱۳۷۷، ۲۱۶۶ ص.

شیوه بیانی قرآن، اشاره‌های فراوان تاریخی، بهره‌گیری از واژه‌های پرمحتوا، ساختار کلامی و عبارتی، نوع تنظیم و ترتیب، برخورداری از ایجاز و در برداشتن قوانین و قواعد کلی و ده‌ها نکته دیگر موجب شد مسلمانان از روزهای



نخست به تفسیر و تبیین آیات قرآنی روی آورند و در این راستا هزاران جلد کتاب، جزو و رساله نوشته شدو در نتیجه میراث عظیم و ارزشمندی به عنوان میراث تفسیری در تمدن اسلامی بوجود آمد. این روند همچنان ادامه دارد و هر روز برشمار نگارش‌های تفسیری افزوده می‌شود. فراوانی این آثار، ازین رفقن شماری از آنها، ناشاخته ماندن شماری دیگر موجب شده



و حکمت از این سرزمین  
برخاسته و شنگان معارف  
حقة اهل بیت - علیهم السلام -  
را از چشمۀ دانش و تقوای  
خود سیراب کردنده اند.

از جمله این بزرگان  
می توان به حضرات آیات:  
سید ابوتراب فزوینی (متوفی  
۱۳۹۳ق)، میرزا نصرالله  
شهیدی (متوفی ۱۴۰۰ق)،  
سید ابوالحسن رفیعی (متوفی ۱۳۹۵ق) و ... اشاره کرد.  
استاد گرانقدر حضرت آیة الله میرزا رحیم سامت (دام ظله) یکی  
از اسطوانه های بزرگ علمی و فقهای بر جسته معاصر خطه  
قزوین است که حوزه علمیه آن سامان و مردم آن دیار از بركات  
وجود ایشان برخوردارند.

اخیراً جهت پاس داشتن مقام علمی و خدمات فرهنگی  
معظم له از سوی معاونت تحقیقات و پژوهش حوزه علمیه  
قزوین، صبح روز سه شنبه ۷۸/۴/۸ در دانشگاه علوم پزشکی  
قزوین مراسمی باشکوه برگزار گردید و جمعی از شاگردان و  
تریست یافتگان مکتب علمی ایشان به سخنرانی پرداختند.  
همچنین یادگارنامه آنجلناب با نام (رهپوی هدایت) به حاضران  
آن مراسم توزیع شد. این کتاب، شامل مقدمه ای کوتاه در  
شرح حال این فرزانه و هیجده مقاله و پیوست (شامل چند متن  
تاریخی و اجازه و عکس های متعدد) است. حضرت آیة الله  
حاج میرزا رحیم (عبدالرحیم) سامت (دام ظله) در عریع ثانی  
۱۳۲۱ق در شهر قزوین دیده به جهان گشود. وی فرزند میرزا  
حسن است که او از نوادگان ملا رفیع الدین واعظ قزوینی  
- صاحب کتاب ابواب الجنان - می باشد.

ایشان از اساتید نامدار حوزه علمیه قزوین همچون: شیخ  
یحیی مفیدی، سید هبة الله تلاتری، سید موسی زرآبادی، میرزا  
محمد رئیسی و شیخ علی اکبر الهیان رامسری بخش های از  
معقول و منقول را فراگرفت، مدتی هم در حوزه علمیه قم و  
چندی نیز در اصفهان تحصیل کرد. در قم از محضر شیخ  
محمدحسن نویسی، شیخ ابوالفضل زاهدی قمی، میرزا محمد  
همدانی (ثابتی) و سید محمد حجت کوهکمری بهره مند شد.  
در اصفهان هم از بزرگان علم و فضیلت آن دیار، سید مهدی  
در چه ای، سید محمد نجف آبادی، سید علی نجف آبادی و حاج  
آقا رحیم ارباب در مدرسه نیماورده کسب فیض اشتغال  
داشت.

نیز در پایان کتاب تحت عنوان «بازیافته ها» با رعایت ترتیب قرآن  
می شناسانیم.

افزوون بر آنچه که مؤلف یادآوری کرده است، چند ویژگی  
دیگر نیز در این کتاب دیده می شود:

۱. مؤلف در مواردی به مذهب نویسنده تفسیر اشاره  
می کند. گرچه این قبیل اطلاعات درباره همگی مؤلفان نیامده  
است، اما همین مقدار نیز مفید می باشد. با این حال نباید  
فراموش کرد که در مواردی مؤلفان چنان شناخته شده هستند که  
نیازی به این قبیل اطلاعات نیست.

۲. در مواردی نویسنده افزون بر اطلاعات کتابشناسی به بیان  
محتوای تفسیر به طور گذرا پرداخته است. این تبیین ها بسیار  
مفید و لازم است و در مواردی راهگشایی باشد؛ اما محدود  
بودن این قبیل گزارش های محتوای و در مواردی وجود این  
گونه گزارش ها در ذیل تفاسیر کم اهمیت، سودمندی آن را  
می کاهد.

۳. در آغاز هر سوره، مؤلف توضیح های کوتاهی درباره آن  
سوره ارائه می کند این توضیح ها شامل رتبه سوره در ترتیب  
قرآن، رتبه در نزول، علت نامگذاری، نکات بر جسته و  
موضوع های مهم مطرح شده در آن سوره است. این توضیح ها  
در مواردی از تفصیل برخوردار است و در بعضی جاها اختصار  
دارد.

۴. تفسیرنامه شامل معرفی هر تکنگاری است که به تعبیر  
مؤلف در برگیرنده تفسیر بعض سوره یا بعض الآیات و یا  
بعض الأجزاء باشد و در مجموع ۷۹۰۸ عنوان نوشته مورد  
شناسایی و معرفی شده اند و نویسنده بر این تصمیم است که  
یافته های جدید را در مجموعه ای جداگانه معرفی کند.

چاپ مجموعه از آر استگی لازم برخوردار نیست و با بهبود  
تنظيم و چاپ آن می توان از حجم کتاب کاست و بر زیبایی و  
اقبال بر آن افزود. تلاش مؤلف را در راه خدمت به ساحت قرآن  
کریم از خداوند متعال خواستاریم.

محمدعلی سلطانی

رهپوی هدایت (یادگارنامه شیخ العلماء حضرت آیة الله حاج میرزا  
رحمی سامت)، معاونت تحقیقات و پژوهش حوزه علمیه قزوین،  
تابستان ۱۳۷۸ش، ۲۷۲ ص، وزیری.

شهرستان تاریخی و مذهبی قزوین و حوزه علمیه آن از سالیان  
دور، مهد پرورش بزرگانی بوده که هریک ستاره ای در خشان در  
آسمان علم و فرهنگ ایران به شمار آمده اند. یور قرن اخیر نیز  
عالمانی بر جسته های مختلف علوم اسلامی به ویژه فقه

می‌آیند، معرفی شده‌اند و نمونه‌هایی از احادیث نورانی که از ائمه اطهار (ع) نقل کرده‌اند، بیان گردیده است. سپس به شرح حال چهار نفر پرداخته که عبارتند از: احمد بن حاتم بن ماهویه قزوینی، احمد بن حارث قزوینی، خیران بن اسحاق زاکانی و داود بن سلیمان غازی قزوینی.

۴. لزوم شرط ضمن عقد جائز، به قلم آقای هادی حبیبا. معروف است که از نظر مشهور فقهای امامیه شرط ضمن عقد جائز، لازم نیست. این مقاله بر آن است تا ضمن بررسی نظریه مشهور، بدین سؤال پاسخ دهد که آیا از دیدگاه فقهای امامیه شرط ضمن عقد جائز، هیچ گونه التزامی را به وجود نمی‌آورد، یا اینکه در حدود عقد اصلی، وی را به مفاد شرط، متعهد و ملتزم می‌سازد؟

این مقاله کوتاه به چهل کتاب فقهی از متقدمین و متأخرین نظر کرده است.

۵. واعظ قزوینی و صفاتی آباد، به قلم آقای محمدعلی حضرتی.

مقاله‌ای است کوتاه در شرح حال میرزا رفیع الدین واعظ قزوینی، دانشمند برجسته، سخن‌سرای توانا و نویسنده چیره‌دست قرن یازدهم هجری. نویسنده مقاله انتساب این شخصیت بزرگ را به روستای صفتی آباد- از توابع قزوین- موردن تردید قرار داده و پس از بررسی نتیجه می‌گیرد که روستایی با این نام در حوالی قزوین، وجود خارجی ندارد و انتساب واعظ قزوینی به صفتی آباد، حاصل یک اشتباہ و سهل انگاری محققی پُرکار است که موجب ایجاد خطأ در آثار پژوهشگران دیگر شده است.

۶. تأملی در باب آزادی و نسبت آن با دین، به قلم آقای دکتر سید محمد حکاک.

نویسنده مقاله مطالب خود را در دوازده شماره خلاصه می‌کند. ابتدا در معنای آزادی سخن می‌گوید و سپس حدود آزادی و معنی آزادی از خدارا شرح می‌کند. همچنین آزادی اجتماعی را توضیح می‌دهد و سرانجام رابطه آزادی و دین را مستدلاً بیان می‌کند.

۷. مثالی از اهتمام مردم قزوین در حفظ وحدت کشور، به قلم آقای دکتر سید محمد دیرسیاقی.

نویسنده محترم مقاله اقدام به شرح مقاومتی از مقاومت‌های بسیار قزوینیان در یکی از درگیری‌های داخلی می‌پردازد.

وی پس از مقدمه‌ای کوتاه با اشاره به جریان یورش صادق خان شقاقی پس از قتل آغامحمدخان قاجار به قزوین، از ایستادگی اهالی قزوین و مقاومت و پایداری سرخтанه ایشان در

سرانجام جهت نیل به درجه اجتهاد در سال ۱۳۵۲ ق رهسپار حوزه کهن نجف اشرف گردید و از استوانه‌های برجسته فقاهت و اجتهاد، از جمله میرزا محمدحسین نائینی، شیخ ضیاء الدین عراقی، شیخ محمدحسین غروی اصفهانی، میرزا ابوالحسن مشکینی، شیخ موسی خوانساری، شیخ محمد کاظم شیرازی، شیخ محمد رضا آل یاسین و سید ابوالحسن اصفهانی دروس عالی خارج فقه و اصول استفاده نمود و پس از گذشت ده سال کسب فضایل اخلاقی و علمی به زادگاهش مراجعت کرد. و از همان اوان تاکنون به تدریس کتب سطح تادروس خارج و تربیت جمع کثیری از طلاب و سرپرستی حوزه علمیه، و اداره هیئت علمیه و اقامه نماز جماعت اشتغال دارد.

آثار قلمی اش عبارت است از:

۱. تقریرات درس سید ابوالحسن اصفهانی (شامل: طهارت، حج و بیع).
۲. تقریرات اصول شیخ ضیاء الدین عراقی.
۳. تقریرات فقه عراقی (شامل: زکات، غصب و قضا).
۴. تقریرات خیارات میرزا نائینی.
۵. تقریرات صلاة میرزا ابوالحسن مشکینی.
۶. تقریرات مباحث حجتی ظن و اصل برائت میرزا مشکینی.

مقالات یادنامه به شرح زیر می‌باشد:  
۱. رساله اصول عقاید، اثر فخر رازی، به تصحیح آقای دکتر قاسم انصاری.

این رساله به زبان فارسی و در موضوع علم کلام فراهم آمده است و فخر رازی، در این اثر بازمانده از قرن ششم نام استادان خود را در اصول و فروع ذکر می‌کند. این رساله کلامی براساس مذهب شافعی نگاشش یافته است.

۲. مقوله (کفر) در قلمرو حقوق اسلامی، به قلم آقای محمد رضا بندرچی.

مبحث کفر از مقولاتی است که در حقوق اسلامی مکانتی مهم را دارا است. از این جهت نویسنده مقاله به بررسی لغوی واژه کفر و کافر و بررسی فقهی این دو واژه پرداخته است. در ضمن بحث اقسام کافر را شمرده و شرایط تحقق کفر را مورد پژوهش قرار داده است. سپس گروهی از فرق متنسب به اسلام را که حکم به کفر آنها شده به طور اجمال معرفی نموده است.

۳. یاران قزوینی ائمه اطهار- علیهم السلام- به قلم آقای سید مهدی حائری قزوینی.

در این مقاله، تنی چند از محدثان والامقام شیعه، که به شهر تاریخی قزوین متنسب بوده‌اند و از مفاخر این دیار به شمار

رسالت است که جز دین از عهده دیگری برنمی‌آید؟

این مقاله با تعریف دین و بیان نیاز انسان به آن شروع می‌شود، سپس تأثیر دین در عقاید شخصی را بررسی می‌کند و سرانجام با پاسخ دادن به چند ایراد خاتمه می‌دهد.

۱۳. آیة الله سامت آخرین ستاره خاندان واعظ قزوینی، به قلم آقای عبدالحسین شهیدی صالحی.

این رساله در معرفی شخصیت‌های علمی و فرهنگی خاندان ملا رفیع الدین واعظ قزوینی-صاحب ابواب الجنان- به نگارش درآمده است. نگارنده به طور خلاصه هشت نفر از علمای این خاندان را معرفی کرده است که عبارتند از: ۱. شیخ فتح الله واعظ (متوفی حدود ۱۰۵۰ق) از متکلمان و بزرگان عصر صفوی. ۲. ملا رفیع الدین محمد واعظ (متوفی ۱۰۸۹ق) فرزند شیخ فتح الله، از دانشمندان جامع علوم عقلی و نقلی.

۳. شیخ محمد شفیع (متوفی حدود ۱۱۰۹ق) فرزند ملا رفیع الدین واعظ، از بزرگان علمی و فحول شعرای عصر صفوی. ۴. شیخ محمد یحیی (متوفی حدود ۱۱۴۰ق) فرزند شیخ محمد شفیع واعظ، از دانشمندان و ادبی و حکماء قزوین.

۵. شیخ عبدالکریم (متوفی حدود ۱۷۱۱ق) فرزند شیخ محمد یحیی واعظ، از حکما و نوایغ قزوین. ۶. شیخ محمد علی (متوفی حدود ۱۲۱۵ق) فرزند شیخ عبدالکریم واعظ، از حکما و فقهاء معروف. ۷. میرزا ابوطالب (متوفی حدود ۱۲۳۵ق) فرزند شیخ عبدالکریم واعظ، از دانشمندان و خطبای معروف. ۸. میرزا عبدالرازاق (متوفی ۱۳۸۳ق) فرزند شیخ علیرضا میرزا، از واعظ و متکلمان ساکن همدان.

۱۴. معامله به انگیزه فرار از دین در حقوق اسلامی و قوانین موضوعه، به قلم آقای دکتر سید حسین صفایی.

معامله به قصد فرار از دین یکی از موضوعات مهم فقهی و حقوقی است که از دیرباز در نظام‌های مختلف حقوقی مطرح بوده و امروزه نیز مطرح و محل بحث است.

نویسنده محترم مقاله، مسأله را از نظر فقه امامیه و فقه عامه و قوانین مدنی را به طور مفصل بررسی و در پایان نتیجه را در چهار مورد خلاصه کرده است.

۱۵. ضرورت محوریت ثقلین در نظام آموزشی حوزه‌های علوم دینی، به قلم آقای عبدالکریم عابدینی.

در این رساله با عنایتی از قبیل تعریف دین، رسالت حوزه در تهذیب و تزکیه، رسالت تبلیغی حوزه، رسالت جهانی حوزه، سیمای عالمان ریانی، لازمه‌های محوریت ثقلین بر می‌خوریم.

۱۶. الاضائة في حقيقة الاشاعة، به قلم آقای سید علی

نگهداری شهر از سقوط و حمله صادق خان به تهران سخن می‌گوید:

پایان مقاله را به مناسبتی در شرح حال علامه سید مسعود شیخ الاسلام قزوینی اختصاص داده است.

۸. سه جنبه اعجازی قرآن کریم، اثر آیة الله سید ابوالحسن رفیعی قزوینی، تنظیم و ویرایش به قلم آقای محمدرضا بندرچی.

در این مقاله کوتاه فقط به سه جنبه از جنبه‌های اعجازی قرآن مجید پرداخته شده که عبارتند از: ۱. اخبار از غیب؛ ۲. جنبه علمی؛ ۳. جنبه ادبی.

۹. رساله رد بر صوفیه، اثر علامه سید ابوالحسن تنکابنی قزوینی (متوفی ۱۲۸۶ق)، به تصحیح آقای سید جمال الدین زرآبادی.

مقدمه این رساله، شامل مروری بر تاریخ تصوف و معرفی کتاب‌هایی چند در رد صوفیه است. متن رساله هم در بروز برخی از خوارق عادات عده‌ای از متصوفه و این که نباید این امر را دلیل حقانیت آنان دانست، پرداخته است.

۱۰. فی المقوض بالعقد الفاسد، به قلم آیة الله میرزا رحیم سامت.

این رساله به زبان عربی و از تقریرات درس آیة الله سید ابوالحسن اصفهانی است، که به یکی از مسائل مهم فقهی در بخش معاملات می‌پردازد. خلاصه بحث این است که: آنچه به وسیله عقد فاسد یا انجام دادن معامله‌ای فاسد گرفته می‌شود، هرچند که عقدی هم در کار نباشد، مشتری آن چیز را مالک نمی‌شود و ضمان هم دارد. سپس به تشریح واستدلال‌های مسأله به طور مفصل پرداخته است.

۱۱. اثر سکوت در بیان اراده طرفین قرارداد، به قلم آقای دکتر محمد علی سامت.

آنچه در این مقاله آمده شکلی از اشکال بیان اراده در انعقاد قراردادها است. در این بررسی نخست سکوت در تعریف نموده، سپس نقش آن را در زندگی حقوقی اشخاص از دیدگاه قانون و فقه مطالعه قرار داده است. پس از آن به بیان قاعدة کلی در خصوص (تأثیر سکوت در انعقاد قراردادها) از نظر حقوق کشورهایی نظری: ایران، فرانسه، انگلیس و کشورهای عربی می‌پردازد و سرانجام نتیجه مختصر بحث را بیان می‌کند.

۱۲. غایات دین، به قلم آقای محمد باقر سعیدی روشن. یکی از مسائل بسیار مهمی که همواره مورد توجه انسان بوده و امروزه نیز از محورهای اساسی دین پژوهی به شمار می‌آید، این است که هدف والا و نهایی دین چیست؟ به بیان دیگر کدام

علوی قزوینی.

این رساله که به زبان عربی نوشته شده به یکی از عنوانین مهم فقهی-در کتاب البیع-پرداخته است. موضوع بحث این مقاله عبارت است از: معامله اشیای مشترک بین دو یا چند مالک و این که چنین معاملاتی از نظر شرعی بدون مراجعه به شریک چه حکمی دارد؟

نویسنده محترم بحث خود را در دو مقام گنجانده است: مقام اول در بیان مواردی از مسائل فرعی مربوط به کسر مشاع است. مقام دوم در تصویر اشاعه و کسر مشاع و بیان آرای عده‌ای از فقهاء می‌باشد.

۱۷. رساله سؤال و جواب، اثر آیة الله سید علی قزوینی، تصحیح آقای سید علی علوی.

پرسش و پاسخی که در این رساله آمده شرح گفتگوی مشهوری است که میان حضرت امام رضا(علیه السلام) و مأمون عباسی واقع شده است.

مأمون از محضر امام(ع) پرسید: چه دلیلی بر حقانیت خلافت حضرت علی(ع) است؟ حضرت(ع) پاسخ داد: آیه انفسنا. (آیه مباهله) ...

رساله سؤال و جواب اثر عالم بزرگ فقیه و اصولی گرانقدر مرحوم آیة الله سید علی قزوینی (۱۲۳۷-۱۲۹۸ق) از شاگردان شیخ محمدحسن نجفی (صاحب جواهر) و شیخ مرتضی انصاری است. تعلیق ایشان بر قوانین الاصول نزد دانشمندان مشهور است.

۱۸. مقام علمی و عملی حضرت آیة الله سامت، به قلم آقای شیخ علی محمدی تاکنده.

در این مقاله درباره اصالت دینی و اخلاقی، مراقبت‌های دوران کودکی، استعداد ذاتی و زمینه ذهنی خود فرد، تقید عملی به فرایض و سنن، تعلیم در کنار تعلم، رسیدگی به احوال ضعفا و مستمندان، اطمینان‌بخشی به قلوب مؤمنان و برکت معنوی و تأثیر در رفع بلا و تطبیق این موارد با زندگی آیت الله سامت، سخن گفته شده است.

عبدالحسین جواهر کلام

قطعه و قطعه سرایی در شعر فارسی، حسین خالقی راد، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۷۵ش.

به درستی و از روی یقین معلوم نیست که نخستین شاعر فارسی گو، و نخستین شعری که به فارسی سروده شده در چه قالبی بوده است؛ همان طور که نمی‌دانیم موضوع نخستین شعر فارسی، «مدح» بوده است یا «رثا»، یا «تفزل» یا «هجو و هزل».



### گذشت قرن‌ها و از میان

رفتن بسیاری از کتب و نوشته‌های زبان فارسی، بر اثر خدادادهای طبیعی یا جنگ‌ها و... و از همه مهم‌تر ندانم کاری‌ها، باعث شده است که یا امروزه مأخذ و منافع لازم برای تحقیق در باب آغاز شعر و شاعری به زبان فارسی در دسترس نباشد، یا

اگر هم، چنین کتبی فی الواقع در کتب خانه‌های عالم وجود داشته باشد، به سبب ناقص بودن فهرست‌ها، ما بی خبر باشیم. در باب قالب‌ها و انواع شعر فارسی، ظاهر آن‌خستین پژوهش درازدامن و قابل اعتماد، سلسله مقالات مرحوم تریست است: مثنوی و مثنوی گویان. با اینکه چند دهه از نشر آن می‌گذرد، هنوز اعتبار و ارزش علمی خود را از دست نداده است؛ هرچند با کشف منابع جدید-مانند بخشی از «وامق و عذرای» عنصری و «دانشنامه میسری» و... - تجدیدنظر در آن مقالات و تکمیل آنها نیز لازم به نظر می‌رسد.

کتاب «قطعه و قطعه سرایی در شعر فارسی» که به قلم سخنور متفسک، دکتر حسین الهی قمشه‌ای، ویرایش شده است، از مقدمه و چهار بخش-به انضمام کتابنامه و واژه‌نامه- تشکیل شده است. مؤلف محترم کتاب در مقدمه (ص ۱-۳) پس از حمد و سپاس که «اویژه خداست» به نام و محتوای کتاب اشاره می‌کند و از زحمات چهار سال متواتی خود برای تألیف کتاب می‌گوید.

اصل این کتاب، رساله دکتری مؤلف بوده است که وی آن را تحت نظرات و ارشاد آقای دکتر شهیدی سامان یافته است. ایشان سپس به مطالب کتاب و محتوای آن اشاره می‌کند: در بخش اول کتاب که صفحات ۷ تا ۱۸ را به خود اختصاص داده است، از تعریف قطعه، موارد تفاوت و تشابه قطعه با قصیده و غزل، عوامل پدید آمدن قطعه و گزینش آن توسط شاعران، سابقه تاریخی قطعه، قدیمی ترین قطعه سرایان ایران و اوج رواج قطعه و دوران افول آن، به دقت و از سر حوصله سخن گفته شده است که خواننده دقیق، از مقایسه این بخش کتاب با آنچه پیشتر درباره قطعه تألیف شده است، به درستی درمی‌باید که مؤلف برای پژوهش خود، تا چه اندازه زحمت کشیده و حق مطلب را، در حد توان خویش، چگونه ادا کرده است. بخش دوم کتاب که از صفحه ۲۱ شروع می‌شود و تا صفحه

وقت بسیاری صرف گردد. افزودن گونه‌گون از واجبات اولیه هر کتاب تحقیقی است.

\*

آین نگارش، احمد سمعیعی (گیلانی)، مرکز نشر دانشگاهی، چاپ هفتم، ۱۳۷۷.

چاپ نخستین این کتاب که در ۱۳۶۶ شمسی صورت گرفت، با استقبالی کم نظیر از جانب دوستداران و خواستاران نگارش فارسی روپروردید، تا آنجا که اکنون هفتادمین چاپ آن مدتی است که انتشار یافته است. از همین روی مؤلف در مقدمه می‌گوید: «در چاپ‌های اول تا چهارم (۱۳۶۶ تا ۱۳۷۰) جمعاً ۲۴۰۰ نسخه از آین نگارش جذب بازار کتاب شد.»

در یادداشت آغاز کتاب همچنین آمده است که مؤلف پس از چاپ چهارم کتاب به سبب تأکید بعضی از اظهار نظر کنندگان مبنی بر «ایجاز و اختصار فوق العاده کتاب» در صدد برآمده بود که با افزودن شواهد و تمرین‌های مناسب برای آموزشی اثر بیفزاید؛ ولی پس از تأمل از این کار منصرف شده است و تنها سه نکته را افزوده یا کاسته است.

بنابه یادداشت مرکز نشر دانشگاهی که پس از یادداشت مؤلف محترم آمده است، کتاب حاضر بخشی است از مجموعه «آین نگارش شامل کلیات، آداب رساله نویسی و فن گزارش نویسی، موضوع بحث آن به نوشته‌های تحقیقی در سطح دانشگاهی محدود است...»

کتاب حاضر از سه بخش کلیات، آداب رساله نویسی و فن گزارش نویسی فراهم آمده است؛ یعنی از سه بخش مستقل، اما مربوط به هم که گذشته از دانشجویان و دانشگاهیات، برای کسانی که می‌خواهند بر طبق اصول صحیح و منطقی چیز بنویسند، راهنمای عملی مفیدی است؛ هرچند که ایجاز در سراسر کتاب به وضوح دیده می‌شود؛ البته ایجازی که به مقتضای حال است. در کلیات که بخش نخستین کتاب است (صفحة ۸۹ تا ۸۹۷) پس از مقدمه، زیر عنوان فرعی «اول اندیشه و انگهی گفتار» به روشنی از «جه می نویسیم»، «چرا می نویسیم»، «برای که می نویسیم» و «در چه شرایطی می نویسیم» سخن رانده شده و سپس در «خلاصه مطالب» درباره «سیاهه آزمایشی و سیاهه نهایی» و «روش مرتب کردن

۵۴ ادامه می‌یابد، به: موضوعات قطعه، پنهانی اخلاقی و سخنان حکمی، انتقادهای اجتماعی و سیاسی، هجوب‌طنز-ذم، مدح، مرثیه، مسائل اعتقادی، عرفانی، علمی، ماده تاریخ و اخوانیات اختصاص یافته است. بخش سوم کتاب -از صفحه ۵۷ تا صفحه ۲۸۱- تماماً تحقیقی است در باب مضامین ادواری قطعه.

مؤلف در این بخش -که علی التحقیق مهم‌ترین بخش کتاب است- به بررسی مضامون‌های گوناگون و مهم قطعه از قرن سوم تا عصر حاضر پرداخته و آن را به هفت دوره تقسیم کرده و کوشیده است با اتكا به منابع و مأخذ نکته‌های تازه و جالب، بیابد و به خواننده عرضه نماید. البته برخی نکات کتاب، جای بحث دارد؛ مثلاً در مورد هجوبیه‌های سعدی (ص ۳۱) استدلال مؤلف کامل وافی به مقصود نیست. چه، عقلاً و از نظر گاه زبان و ادب، محال است که آنچه در زمینه، هجوب‌هزل به نام «سعدی» در بعضی از نسخ خطی کلیات او آمده است، از آن‌وی باشد.

در بخش چهارم کتاب (۲۸۹-۴۸۱) که ویژه «بزرگ‌ترین قطعه سرایان ایران و مضامین اشعار آنان است، گذشته از بر Sherman ویژگی‌های هر شاعر، به مناسب قطعه‌های هم نقل کرده است. کتابنامه (۴۸۳-۴۹۷) و واژه‌نامه (ص ۴۹۹-۵۰۷) قسمت‌های پایانی کتاب است که درباره این دو قسمت و نیز بعض نکات دیگر، چند تذکر ضروری می‌نماید.

در کتابنامه، جز از منابع و مأخذ تحقیق، برای بالا بردن اندازه‌آگاهی خواننده، مشخصات بعضی از کتاب‌ها و مقالات دیگر هم ذکر گردیده است. جا داشت که این قسمت را به حد کمال نزدیک می‌کرند تا خواننده را بیشتر به کار آید. در واژه‌نامه، برخی از لغات و اصطلاحات متدرج در شواهد کتاب شرح و توضیح شده است که متأسفانه بسیار ناقص است و احتیاج به بازنگری و افزودنی‌های بسیار دارد.

جز این دو نکته، نکته‌مهم دیگری که شایان یادآوری است، فقدان چندگونه فهرست لازم در پایان کتاب، موجب شده است که مثلاً خواننده برای یافتن قطعه ذیل از «محمد عبده»:

گویند مرا چرا گزیری

از صحبت و کار اهل دیوان

گویم: زیرا که هوشیارم

دیوانه بود، قرین دیوان

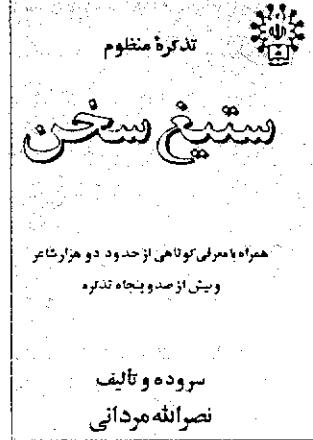
باید اوراق بسیاری را مرور کند تا سرانجام دریابد که این قطعه در کتاب نقل نگردیده است. به همین ترتیب، برای یافتن نام شاعرانی که از آنان شعری در این کتاب، اورده شده، باید

نمود، این است که اگر از نثر فصیح و بلیغ معاصر مثال‌های موردن لزوم برگزیده می‌شد، ادراک مسائل را برابر آنها که با نثر پخته و استادانه کهن آشنایی کافی ندارند، آسان‌تر می‌ساخت.

نگاهی گذرا به کتاب‌هایی در باب نگارش فارسی و آین آن در عصر حاضر- از «پروز نگارش پارسی» میرزا رضای بگشلوی قزوینی تا به امروز- به خوبی مارامتقاد می‌سازد که کتاب حاضر اگر بهترین آنها نباشد، بی‌شك یکی از بهترین هاست.

\*

ستیغ سخن (تذکرة منظوم)، نصرالله مردانی، انتشارات سمت، ۱۳۷۱.



مؤسسات دولتی و نیمه دولتی منتشر می‌کنند، چنین حال و روزی دارند. در باب کتاب‌های عادی، البته نمی‌توان انتظاری جز برآورده شدن نیاز کتابخوان معمولی داشت، تا چه رسید به نقد و انتقاد و موشکافی‌های لازم.

اما کتابی از نوع «ستیغ سخن» را چگونه می‌توان نادیده انگاشت؟ چه، جز از پانزده سالی که برای به نظم درآوردن آن، صرف وقت شده است، کلاً اثری است گران ارز و منحصر که شایسته هرگونه عنایت است.

ذکر نام تقریباً دوهزار نفر از شاعران نامی و گمنام و برشمردن اسم صد و پنجاه تذکره- که جز اهل تحقیق و اطلاع، دیگران کمتر آنها را می‌شناسند- در منظومه‌ای محکم، در قالبی از مشتری که نوایین است، کار هرکسی نیست؛ غیر از داشتن استعداد خداداده در کار شعر و شاعری و ذوقی سلیم، مطالعه‌ای مردانه و کوششی بی‌دریغ را می‌طلبد.

این منظومه نوایین که مجموعاً دارای ۲۹۷ بیت است و در بحر متقارب سروده شده، ۲۷ بند یازده بیتی دارد و قالب آن مشتری است: اما پس از هر بند، بیتی به همان وزن، با قافية مستقل آمده که از هر نظر اینکاری است. این قالب نوظهور را در مقدمه کتاب «ترجمیع مشتری» نامیده است که البته «مشتری ترجیح دار» یا «مشتری برگردان»- یعنی نوعی مشتری که دارای

مواد» سخن به میان آمده است.

در زیر عنوان فرعی «راه‌های پروردن معانی»، از «تعريف»، «تصویف»، «مقایسه»، «بررسی علل و نتایج»، «استدلال و اقناع» و «راه‌های دیگر پروردن معانی» گفتگو شده است.

«منطق»، بحث سودمند بعدی نویسنده محترم است که در آغاز آن به درستی یادآور می‌شود که «هر کسی در تصمیم گیری روزانه، منطق به کار می‌برد، لذا کاربرد منطق در نگارش امری نیست که انتزاعی و خلاف عادت باشد.»

در تحت عنوان فرعی «شیوه نگارش» مطالبی مفید اما فشرده در مورد «زبان علمی، زبان عام، زبان ادبی»، «زبان نگارش» و «پاراگراف بندی» آمده است.

«نکته‌هایی چند در باب شیوه املایی و نشانه‌های سجاوندی» و «حاصل سخن» آخرین قسمت‌های این بخش است.

«حاصل سخن» در حقیقت عصاره و فشرده بحث‌های پیشین نگارنده محترم است که با همه کوتاهی و اختصار، مطالب بسیاری در خود جا داده است که اگر خواننده‌ای تیزیں، تنها این قسمت را از کتاب، به دقت و از سرحوصله بخواند و توصیه‌های نگارنده کتاب را نصب العین خویش قرار دهد، بی‌شك نوشه اش عاری از نقص و کاستی خواهد شد.

در «آداب رساله نویسی» پس از «کلیات» در باب «نگارش دانشگاهی» و سپس «برنامه ریزی»، «نگارش رساله»، «ساخت کلی»، «ساخت فصل و صفحات»، «نقل قول»، «پانوشت»، «جداوی و اشکال»، «ارجاعات»، «ضمایم»، «ویرایش و بازخوانی»، «ویرایش تحریر نهایی»، «از زیبایی نهایی» و «بازخوانی نهایی» به دقت و از روی حوصله بحث شده است.

آخرین بخش کتاب «فن گزارش نویسی» است که «هدف گزارش مطالعاتی»، «ساخت گزارش»، «پاره‌ای نکات مهم فنی»، «زبان»، «مواد و تجهیزات» و سرانجام «برنامه ریزی» عنوان‌های فرعی آن را تشکیل می‌دهند و هر عنوان شامل چند قسمت است.

نویسنده محترم این کتاب که مترجمی استاد و زبان‌شناسی بر جسته است، کوشیده است تا از سر انصاف با تیزبینی و دقت نکات لازم و مفید را برای نوشتن، به اختصار برشمرد و در صورت لزوم هر نکته را با شاهد و مثالی درخور مؤکد سازد.

البته کتابی را درباره چنین موضوعی می‌توان با شواهد و امثله گوناگون اثبات و حجم آن را چند برای کرد؛ اما به نظر نگارنده «حدّ همین است سخندازی و زیبایی را».

تنها نکته‌ای که در باب شواهد و مثال‌ها می‌توان گوشزد

اول، منظومه ستیغ سخن (ص ۱۳-۳۹)، بخش دوم: مقدمه (ص ۴۲-۴۶)، منظومه با مشخص کردن نام شاعران و نام کتاب‌ها با حروف رنگی و حواشی لازم (ص ۴۷-۶۹)، معرفی شاعران بدون حشو و زوائد، با ارجاع دادن به مأخذ به شیوه علمی (ص ۷۱-۲۲)، معرفی کتاب‌ها به همان شیوه پیشین (ص ۲۵۵-۲۴۵)، فهرست نام شاعران (ص ۲۸۵-۲۸۸) فهرست (ص ۲۴۹-۲۸۴) فهرست نام کتاب‌ها (ص ۲۹۹-۲۸۹) منابع (ص ۲۹۸-۲۹۸) و راهنمای اختصاری منابع، ص ۲۹۹.

نکته‌ای که در مذکور شاعر بوده است و باید از آن غافل بود، این است که کتاب ستیغ سخن در حقیقت «نقض شعر و شاعری» است از آغاز شعر فارسی تا به امروز.

آقای مردانی با انتشار سه مجموعه شعر، استادی کم نظر خود را در شعر فارسی نشان داده است و خصوصاً با به کار بردن استعارات و ترکیبات تازه، بر غنای شعر معاصر افزوده است و این منظومه بدیع و نوائین نیز، دلیلی است بر تعمق و تحقیق ایشان در آثار به جامانده از شاعران فارسی گویی بردن به ویژگی‌های شعر هر کدام از آنان با آگاهی کافی از بلاغت فارسی، که لازمه پژوهش استادانه‌ای است.

علی محمد‌هنر

**محمد رضا ریخته گران: منطق و مبحث علم هرمنوتیک (اصول و مبانی علم تفسیر)**. ناشر: نشر کنگره با همکاری مرکز مطالعات و تحقیقات فرهنگی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، رقصی، ۳۵۶ ص.

هرمنوتیک با وضع و اهمیت کنونی، راه خود را از اواسط قرن نوزدهم می‌لادی در دعاوی «شلایر ماخر» آغاز کرد. این کلمه (هرمنوتیک) در محافل کلامی، فلسفی و ادبی هر روز بیش از پیش شنیده و گفته می‌شد. تقریباً همه فلاسفه کنونی به نوعی با این علم سرو کار دارند و یا حتی بدان اشغال کامل دارند. تحقیقات هرمنوتیکی، اینک دامنه خود را از «عینی سازی علوم فرهنگی» تا «تفسیر متون مقدس» گسترانده‌اند و دیگر هیچ مفسر و اندیشه‌مندی نمی‌تواند نسبت به این جنبش نوین علمی بی‌اعتนา باشد.

کتاب «منطق و مبحث علم هرمنوتیک» می‌کوشد هرمنوتیک

بیت «برگردان» است. مقصد در این مجموعه، به تمهد مقدمه‌ای در باب وضع شعر فارسی در طی قرون و اعصار پرداخته و در نزد بند پس از آن، از تقریباً دوهزار نفر شاعر فارسی زبان - گاه به تصریح و گاه به ایهام و اشاره - نام برد و «چهار» بند پایانی منظمه را به ذکر اسامی یکصد و پنجاه نزدکه یا مجموعه و منتخب شعر اختصاص داده است.

سراینده محترم در این کار گرانبهای ادبی، چند نکته را پیوسته به عمل در نظر داشته و اعمال کرده است: پی دری «شعر» را مخاطب قرار می‌دهد، تا بر دقت و کنجکاوی خواننده بیفزاید. با ذکر نام هر شاعری - خصوصاً که نام آور باشد - سعی می‌کند تا اثری از شعر و سبک و اصطلاحات خاص وی را در منظومه بیاورد، از این رهگذر جان کلام و سبک سخنوری با کلام و سبک سخن شاعر هماهنگ و سازگاری پیدامی کند. بدین ترتیب ویژگی‌های کار هر فارسی گویی به خواننده گوشزد می‌شود یا برای خواننده آگاه تداعی می‌گردد.

سراینده از «ایهام» و «ایهام تناسب» خصوصاً بعضی دیگر از صنایع ادبی عموماً بسیار دقیق و به جا استفاده کرده است و آنان که در «بیان» و «بدیع» بسیار کار کرده باشند، از ظرفت طبع و ریزه کاری‌های ادبی شاعر توانند، حظی‌بیشتری می‌برند؛ مثلاً در صفحه ۲۱ می‌خوانیم:

نظامی حدیثی ز تو، نو نوشت

ز شیرین شکر گنج خسرو نوشت

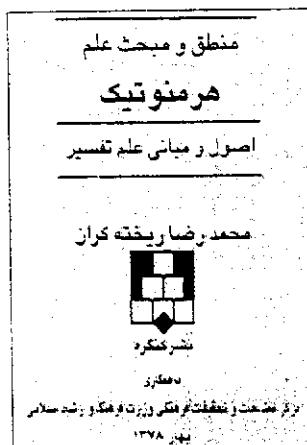
سرودی تر آورد چون روح آب

به شادابی چشمۀ آفتاب

که در ضمن یادآوری نوآوری‌های نظامی گنجه‌ای به خواننده، کلمات «شیرین»، «شکر گنج»، و «خسرو» هر کدام نام شاعری است؛ «شیرین» و «شکر» معشوقه‌های «خسرو» هستند و «خسرو شیرین» گنجی از جمله پنج گنج است.

همچنین هر کدام از کلمات «سرودی»، «روح»، «شادابی»، «چشمۀ آفتاب» نام شاعری است و نیز از واژه‌های پرکاربرد در شعر نظامی.

کار جالب توجه سراینده این است که منظومه را ابتدا در بخش اول، بدون هیچ نشانه و علامتی آورده است تا توجه خواننده به سوی مضمون شعر جلب گردد. سپس عین منظومه را در بخش دوم کتاب با مشخص گردیدن نام شاعران و کتاب‌ها نقل کرده و در حاشیه، توضیحات لازم و کافی، اما به اختصار آورده است تاره‌نما و مددکار خواننده باشد. کتاب، گذشته از پیشگفتار (ص ۱ تا ۹) به چند بخش تقسیم می‌گردد: در بخش



جدید راه یافت که نیاز به کتبی احساس شد که در آنها قواعد شرح و بیان نصوص دینی به دست داده شده باشد». (محمد رضا ریخته گران، منطق و مبحث علم هرمنوتیک، ص ۴۵)

در گراش هرمنوتیک به سمت تفسیر متون مقدس، پروتستان‌ها بسیار نقش داشتند؛ زیرا با اهتمامی که آنان به قطع رابطه با مفسران رسمی کتاب مقدس داشتند، چاره‌ای جز روی آوردن به معیارهای مستقل و علمی برای تفسیر کتاب مقدس نمی‌ماند. «از ۱۷۲۰ تا ۱۸۲۰، سالی نبود که در آن مسیحیان پروتستان، کتابی یا جزوی ای در باب هرمنوتیک منتشر نکنند».

(ص ۴۶)

اما کاربرد جدید هرمنوتیک مربوط به قرن هفدهم است؛ هرچند خود عمل تفسیر متون و پرداختن به نظریات تفسیری به عهد باستان برمی‌گردد. تاین که شلایر ماخر با طرح مباحث عام، این علم را وارد دورهٔ جدید کرد و از آن پس هرمنوتیک مطالعه و تحقیقی در حقیقت تفہم قلمداد شد. با این همه معروف ترین تعریف از هرمنوتیک جدید را ویلهلم دیلتای (۱۹۱۱-۱۸۳۳) به دست داد:

«هرمنوتیک مبنای روش شناختی کلیه علوم انسانی است». دیلتای معتقد بود: «علوم انسانی را نقد دیگری از عقل لازم است تا آنچه را که نقد عقل محض کانت در باب علوم طبیعی صورت داده است، در خصوص تفہم تاریخی به انجام رساند. این نقد، نقد عقل تاریخی است».

تعریف دیگری که پس از دیلتای مورد توجه قرار گرفت، نگاه هایدیگر و گادامر به این دانش جدید بود: «طریق دستیابی به تفہم مبتنی بر تقریر ظهوری». (ص ۵۱)

در همین فصل، نویسنده زمینه‌های تاریخی ظهور هرمنوتیک جدید را می‌کاود و از: تفسیرهای حقوقی جان مارتین کلادنیوس و اصول و مباحث تفسیری از دیدگاه شلایر ماخر و اگوست بوئک و درویزن و دیلتای سخن می‌گوید. مباحث تفسیری در فلسفهٔ پدیدارشناسی ادموند هوسرل پایان بخش این فصل است.

فصل سوم کتاب، همان مباحث را در دورهٔ معاصر پی می‌گیرد. نخستین فیلسوفی که در این فصل مورد اشاره قرار می‌گیرد و اندیشه‌های او دربارهٔ رابطهٔ هرمنوتیک با پدیدارشناسی، ماهیت تفہم و هنر کاویده می‌شود، مارتین هایدیگر است. از آن جا که هایدیگر، خود شأن فلسفی خود را، شائی تفسیری می‌داند، هرمنوتیک می‌تواند بیشترین جایگاه را در اندیشه‌های او داشته باشد. «فکر هایدیگر، مجالی است برای دریافت این معنا که چگونه تحقیق در حقیقت وجود با

را در میان مبانی نظری تفسیر و تفہم، جای دهد و نویسنده آن، این منطق و مبحث علم را در اصل شعبه‌ای از شعبات الهیات می‌داند. با این دریافت از هرمنوتیک، همهٔ شارحان کتاب مقدس و یا هر متون مقدس دیگری -از جمله قرآن- می‌تواند این منطق کاربردی -راهبردی را مبنای نظری شرح خود قرار دهنده با استناد بدان نصوص مقدسه را شرح و تفسیر کنند.

نویسنده در مقدمه توضیح می‌دهد که استفاده از منطق هرمنوتیک در تفسیر، در واقع استفاده از نظریه‌های غیر دینی در تفسیر است که نتیجه آن نشاندن کتب مقدس است در کنار هر کتاب و نوشتۀ دیگری.

در این میان نباید از تغییراتی که بر اثر تحقیقات هایدیگر و گادامر در روند هرمنوتیک پیش آمد، غفلت کرد. آن دو تلاش بسیاری نمودند که به هرمنوتیک چهرهٔ فلسفی داده و شان آن را تا یافتن حقیقت آدمی و روش ساختن ماهیت تفہم بالا برند.

در مقدمهٔ کتاب، نویسنده خاطرنشان می‌کند که در ایران نخستین بار از طریق دکتر سید احمد فردید، اصطلاح هرمنوتیک بر سر زبان‌ها افتاد و حوزهٔ آشنازی اهل فلسفه در کشور ما، از نیم قرن تجاوز نمی‌کند.

کتاب حاضر در چهار فصل، با عنوانی زیر، تدوین شده است:

۱. هرمنوتیک و مباحث تفسیری در دوران قدیم.
۲. هرمنوتیک و مباحث تفسیری در دورهٔ جدید.
۳. هرمنوتیک و مباحث تفسیری در دورهٔ معاصر.
۴. هرمنوتیک و مباحث تفسیری مسلمین.

در فصل نخست، از معنای لغوی هرمنوتیک می‌آغازد و تاریخچه‌ای از ریشه‌های آن در مباحث فلسفهٔ یونان نشان می‌دهد. گرچه مراد نویسنده از هرمنوتیک، همان نگاه فلسفی جدید به رابطهٔ یابی میان زبان و فهم است و بیشتر به آرای فلسفهٔ غربی در این باب نظر دارد، اما اگر در فصل نخست جایی برای آرای منطقی ارسطو در باب زبان، قضیهٔ واستدلال بود، می‌توانست جایی نیز برای مباحث الفاظ اصولیان که برخی از آنها چندان بی‌ربط با ریشه‌های مباحث هرمنوتیکی نیست، باشد. نمی‌توان انکار کرد که سطوحی از مباحث اصولی در مقولهٔ الفاظ، این قابلیت را دارند که هرمنوتیک را به چنبر خود درآورند و با آن به گفتگو بنشینند.

فصل دوم کتاب با «تعاریف متجلدین از هرمنوتیک» آغاز می‌شود. به گفتهٔ نویسنده «قدیمی ترین و شاید عام ترین مفهوم هرمنوتیک بر اصول و مبانی تفسیر کتاب مقدس دلالت داشته است. از لحاظ تاریخی نیز این اصطلاح دقیقاً وقتی به دورهٔ

اگرچه بر قلب مبارک محمدی نازل شد، اما هر کس به هنگام قرائت آن باید خود را مخاطب به خطاب خداوندی بیند. در کلمات معصومین (ص) آمده که لا یعْرَفُ القرآن إِلَّا مَنْ خُوْبَّ بَه؟ یعنی دز نمی‌یابد قرآن را مگر آن که مخاطب آن است. لذا تا باً متکلم قربی و نسبتی نباشد، سخن او مفهوم واقع نخواهد شد». (ص ۲۷۵)

پایان سخن اینکه، کتاب حاضر گرچه اطلاعات بسیاری از اندیشه‌های هرمنوتیکی به خواننده می‌دهد، دو ضعف عمدۀ نیز دارد: نخست اینکه در اکثر مباحث این کتاب، نوعی گنگی-از نوع ابهامی که معمولاً در ترجمه‌ها وجود دارد- است. کتاب، آکنده از عبارات و جملاتی است که به توضیحات بیشتری نیاز دارند. گرچه مؤلف محترم در مقدمه، مأخذ خود را در هر فصل نام برده است، اما خواننده توقع مطالعه‌تألیفی را دارد که مشکلات ترجمه را ندارد.

نکته دیگری که از مطالعه کتاب به نظر می‌آید این است که فصل پایانی آن نسبت به دیگر فصول کتاب، مطالب چندانی را در خود نمی‌پورد. این فصل که برای بسیاری از خوانندگان مرغوبیت بیشتری هم دارد، انتظار آنان را برنمی‌آورد و جز چند نکته تکراری در آن مطلب جدیدی نیست. به ویژه وقتی مؤلف، سخن از «طرح تطبیق مباحث هرمنوتیکی با مبانی تفسیر در عالم اسلام» به میان می‌آورد، انتظاری بیش از تذکر چند نکته تفسیری در خواننده پدیدمی‌آید.

به هر روی کتاب حاضر، در شمار محدود کتاب‌هایی است که بالاستقلال، به هرمنوتیک در زیان فارسی پرداخته است و از این جهت بسیار مفتثم است. درباره هرمنوتیک با همه اهمیت و گسترشی که یافته است، شماری اندک از مقاله و کتاب به زبان فارسی موجود است. به همین دلیل ورود «منطق و مبحث علم هرمنوتیک؛ اصول و مبانی علم تفسیر» را به میان همان محدود آثار باید مفتثم شمرد و تلاش نویسنده داشتمند آن را راج نهاد.

بیشترین توفیق این کتاب به عقیده‌نگارنده، گزارش آرای هایدیگر و گادامر در باب هرمنوتیک است و از این جهت، بسیار سودبخش و خواندنی است.

\*

یادنامه علامه محمد قزوینی، به کوشش علی دهباشی، با مقدمه دکتر عبدالحسین زرین کوب، ناشر: انتشارات کتاب و فرهنگ، وزیری، ۱۳۹۴ ص. ۵۷۶

مرحوم علامه محمد بن عبدالوهاب قزوینی، در سال ۱۲۹۴ ه. ق. در تهران متولد شد. پدرش عبدالوهاب قزوینی یکی از چهار نویسنده «نامه دانشوران» است. تحصیلات علوم

تحقیق در نحوهٔ خاص ظهور و خفا و وجود در یک دورهٔ تاریخی ملازمه دارد». (ص ۱۲۳)

پس از هایدیگر، نویسنده در این فصل به سراغ گادامر رفته و در همان ابتداء می‌گوید: «با کتاب حقیقت و روش هانس گتورگ گادامر (متولد ۱۹۰۰) مباحث هرمنوتیک وارد مرحلهٔ جدیدی می‌شود». از تحقیق نویسنده در این بخش چنین برمی‌آید که گادامر بیشتر کوشیده است که حقیقت تفهم را روشن کند. پرسش اساسی در ذهن گادامر این است که «سرّ امکان تفہم چیست؟». در این تفسیر از هرمنوتیک، همه دریافت آدمی از عالم موضوع بحث قرار می‌گیرد. در همین بخش، نویسنده حقیقت زیان را در نگاه گادامر می‌نمایاند (ص ۲۰۰) و مناظرة او با هابر ماس نقل می‌شود. (ص ۲۱۶)

در انتهای مذهب نسبت در تفسیر گادامری از هرمنوتیک، به میان می‌آید.

آخرین فصل کتاب که انتظار می‌رفت، پربرگ و بارتین فصل نیز باشد «امکان تطبیق هرمنوتیک با مباحث تفسیری مسلمین است». (ص ۲۴۹) این فصل به دلیل نگاهش به تفسیر مسلمین از قرآن، قاعده‌تاً باید راهبرد و کاربرد بیشتری برای خوانندگان مسلمان داشته باشد. متنهای به دلیلی که خود نویسنده در مقدمه کتاب می‌آورد، چندان توفیق نداشت.

اگر یکی از صورت‌های هرمنوتیک- که قدیمی‌ترین وجه آن نیز هست- مبنای نظری شروح کتاب مقدس است، علی القاعدۀ باید بتوان از این دیدگاه نیز به قرآن نگریست. هرمنوتیک، متن ضمن اصول و قواعدی است که به کار بست آنها مفسر را در رسیدن به معنای متن یاری می‌کند. جا دارد که این صورت از هرمنوتیک با اصول و قواعد تفسیری و شیوه‌های مفسران ما تطبیق شود. در این فصل، طرح مختصری از تطبیق اصول و مبانی تفسیر در عالم اسلام با هرمنوتیک داده می‌شود. نویسنده با استناد به روایات معصومین- عليهم السلام- می‌کشد که ثابت کند: «نسبت میان تفهم و تفسیر، نسبت اصل و فرع است؛ یعنی تفسیر فرع بر تفهم است نه عکس آن. ابتداء فهمیدن است و سپس تفسیر کردن. تفسیر حاصل از فهم است، نه اینکه از تفسیر فهم لازم آید... چنان که از معصومین نقل شده است: مَنْ فَهَمَ الْقُرْآنَ فَسَرَّ جُلُلُ الْقُرْآنِ». (ص ۲۶۹)

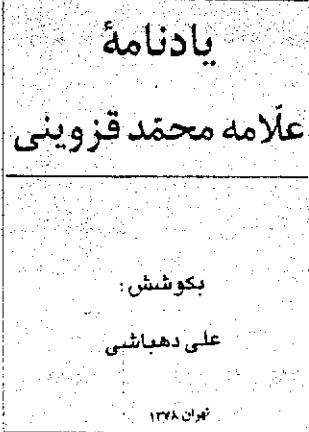
در این طرح مختصر، میان فهم قرآن و شخصیت مفسر، رابطهٔ استواری دیده شده است. یعنی تنها مفسرانی به فهم و درک قرآن نایل می‌شوند که بتوانند حقیقت قرآن را از ورای الفاظ و کلمات آن، مشاهده کنند. «کلام خدا، حکایت عشق است و در عشق، عاشقی است و معشوقی و میان آن دو مخاطبه‌ها است و

قزوینی از دوران جوانی با زبان های خارجی آشنا شد و از بیست و هفت سالگی به اروپا رفت و تاشصت و دو سالگی در خارج از ایران برای فرهنگ این مژده و بوم کار کرد. بدون اغراق هر کسی از دانشمندان ایران و ایران شناسان خارجی که با تاریخ، فرهنگ و زبان فارسی سروکار دارد، به محمد قزوینی و رأی و نظر او اعتماد می کند.

در آستانه پنجماهین سالگرد خاموشی آن استاد بی بدیل، گام در خوری برداشته شد و «یادنامه علامه محمد قزوینی» که مشتمل بر ۴۶ مقاله و سخنرانی و تحقیق و شعر است، به مشتاقان تحقیق و تصحیح، عرضه شد. بخشی از مقالات این کتاب، پیش از این در مجلات و نشریات ادبی، مانند یغما، سخن و راهنمای کتاب، منتشر شده است. چند مقاله جدید به مناسب تدوین همین مجموعه نگاشته شده است که از جمله: مقدمه مرحوم استاد دکتر عبدالحسین زرین کوب و مقاله دکتر احمد مهدوی دامغانی است. در این یادنامه، ضمن چاپ مقالات در تجلیل و معرفی زنده یاد محمد قزوینی، نمونه هایی از نثر و همچنین نمونه هایی از نامه های وی - که از مهم ترین بخش های کتاب است - مجال درج یافته است. در بخش پایانی کتاب، کتابشناسی کامل کتاب، مقالات و رساله های وی به همراه کتابشناسی مجموعه مقالاتی که درباره قزوینی منتشر شده است، آمده است.

پس از یادداشت آقای دهباشی، مقدمه متینی از مرحوم دکتر زرین کوب، کتاب را آراسته است. مرحوم زرین کوب «طبع انتقادی دیوان حافظ» را مهم ترین کار ارزشمند ای دانسته اند که قزوینی در بازگشت به ایران در زمینه نشر یک متن مهم زبان فارسی انجام داد. ایشان همچنین می نویسد: «در هنگام بازگشت به ایران در زمینه علم رجال و شناخت فرق اسلامی، محققی بی مانند شناخته شد. حتی محققان اروپایی امثال لویی ماسینیون، هائزی ماسه، کلمان هوارت و ولادیمیر مینورسکی که برای چاپ اول دائرة المعارف اسلام... به خانه او می رفتند و در هر زمینه از جانب او به مأخذ مورد نیاز هدایت می شدند. از این جمله فقط ولا دیمیر مینورسکی به خلاف رسم معمول غربی ها آنچه را به هدایت و ارشاد وی مدیون بود، اعلام و اظهار کرد؛ دیگر ان به رسم معمول اروپایی ها در این زمینه، اقدام مناسبی انجام ندادند». (ص ۱۰)

نخستین مقاله پس از مقدمه عالمانه زرین کوب، شرح حال مرحوم علامه قزوینی به قلم خود وی است. این «شرح حال» پیش از این در ابتدای کتاب «بیست مقاله قزوینی» چاپ شده بود. در این زندگینامه خود نوشته، مرحوم قزوینی جز این که



متداول اسلامی را در تهران  
آغاز کرد و برخی از اساتید وی  
در علوم مختلف بدین قرارند:

۱. پدر؛ ۲. حاج شیخ  
محمد صادق تهرانی؛
۳. شیخ فضل الله نوری؛
۴. حاج شیخ علی نوری؛
۵. ملام محمد آملی؛ ۶. آقا  
میرزا حسن آشتیانی؛ ۷. حاج  
شیخ هادی نجم آبادی؛ ۸.

سید احمد ادیب نیشابوری؛ ۹. شیخ محمد مهدی قزوینی؛  
۱۰. میرزا محمد حسین خان اصفهانی.  
زنگی آن عالم تیزین، سراسر به کسب علم و گسترش  
دانش سپری شد و در این راه هر زحمتی را برخود هموار  
ساخت. در علاقه او به فرهنگ و دانش، همین بس که بداتیم در  
کتابخانه شخصی خود، بیش از چهارهزار مجلد کتاب عربی و  
فارسی و ترکی و فرانسوی داشت. (ص ۱۰۱) اکثر این کتاب ها  
به دست خود آن مرحوم، حواشی داشت. برای برخی از آنها  
فهارس تهیه کرده بود و گوشۀ صفحات بسیاری از کتاب هایش،  
نکته یا مطلب مهمی را نوشته است.

مرحوم علامه قزوینی را می توان از جمله کسانی دانست که سخت به «غیرت علمی» پاییندند؛ جز حقیقت را نمی پژوهید و در راه دانش و معرفت، تا پایان عمر کوشید. تا این که در بیست و هشتم رجب المرجب ۱۳۶۸ هـ. ق / ۱۳۲۸ به رحمت ایزدی پیوست و در مزار حضرت عبدالعظیم در اطاقی که مدفن ابوالفتوح رازی است، به خاک سپرده شد. اینک پنجه سال از خاموشی او می گذرد و در این مدت، همه آنان که به نوعی با فرهنگ و تحقیقات اسلامی و تاریخی و ادبی سروکار دارند، از نوشه ها و پژوهش های او سود می برند.

نام محمد قزوینی مترادف است با نقد مدرن و تصحیح متون. روشی که قزوینی در این راه بنیاد نهاد، در سال های بعد از او به مکتبی مبدل شد که رسیدن به حدّ دقت علمی او، از آرزو های اهل علم شد. آثار قزوینی در زمینه تحقیقات ادبی، نشانه احاطه او به ادبیات ایران و همچنین اروپا است. شاید بتوان گفت که قزوینی از زمرة اولین نویسنده گانی است که تلاش کرد با شیوه و اسلوب نقد اروپایی، ملاحظاتی در نقد ادبیات ایران ارائه کند. نیز می توان ادعا کرد که شیوه و طرز تصحیح متون در دوران معاصر، یکی از تأثیرات و نتیجه مستقیم روش و گفته ها و راهنمایی های او است.

که در مجلس پادبود علامه قزوینی، ایراد شده است. او درباره شخصیت علمی و ادبی قزوینی می‌گوید: «شاید در هیچ چیزی و هیچ مقوله و هیچ فضیلتی مزیت علامه قزوینی به پایه سلیقه تدقیق و اعتدال و تقید وی به درستی اظهارات خود و احتراز از مبالغه و مسامحة و اطمینان کامل بلکه قطعی از صحت دقیق مطلب و روش انتقادی او نمی‌رسد».

«یادی دیگر از قزوینی» به قلم ابراهیم پورداود است. او نیز در ضمن بیان خاطراتی از خود با علامه قزوینی، نکات سودمندی را درباره علامه بیان داشته است؛ از جمله: «قزوینی، مردی بود که بسیار می‌خواند و کم می‌نوشت». (همان، ص ۱۵۸)

مقالهٔ بعدی با نام «به یاد قزوینی» به قلم پروفسور ولادیمیر مینورسکی است که نخستین بار در سال ۱۳۳۳ در مجلهٔ یغما چاپ شده است. وی دربارهٔ شاگردپروری و افادات قزوینی می‌نویسد: «برداری و مهربانی مرحوم قزوینی را پایانی نبود و عده زیادی اروپایی و هندی و ترک به او مراجع می‌کردند و نظر او را در مباحث علمی می‌خواستند. خود بیندهٔ صدھا نامه و کارت از او دارم که در آنها مشکلات مرا توضیح داده است». (همان، ص ۱۶۵)

پس از اظهار ارادت‌های این مستشرق اروپایی، نوشته‌ای از مرحوم محمد معین با عنوان «علامه معاصر محمد قزوینی» آمده است که نخستین بار در «سالنامه پاریس» به سال ۱۳۲۴ چاپ شده است. استاد معین، نوشتهٔ خود را به شرح حال و آثار قزوینی اختصاص داده است و تقریباً همهٔ کارهای علمی علامه قزوینی را اعم از تصحیح، تألیف و ترجمه و عکس برداری، با شرح و توضیح آورده است. ۲۷ اثر را معرفی می‌کند و مشخصات دقیق همهٔ آثار چاپی و خطی قزوینی را می‌آورد.

آقای مجتبی مینوی در یادداشتی با عنوان «علامه قزوینی» دربارهٔ سبک و نثر آن مرحوم می‌نویسد: «سبک انشای او در تحریر مراسلات و یادداشت‌ها، باشیوه‌ای که در نوشن شرح و تعلیق و دیباچه بر کتب چاپ شدندی به کار می‌برد تفاوت داشت». (همان، ص ۱۹۷) نیز می‌افزاید: «کتابخانهٔ بی نظیر آن مرحوم را باید برای ملت خرید و نگذاشت که آن کتب متفرق شود؛ زیرا چنین مجموعه‌ای در ایران منحصر به فرد است، و در باقی دنیا فقط در کتابخانه‌های بزرگ نظیری می‌توان برای او یافت». (همان)

«در ماتم علامه فقید قزوینی» عنوان مقاله‌ای اکبر سیاسی است. پس از آن «مصلیت عظیم» به قلم حبیب یغمائی چاپ شده است. سپس خطابهٔ استاد محیط طباطبایی زینت بخش

ماجراهای عادی و علمی زندگی خود را شرح می‌دهد، نکات بسیاری از وضعیت علم آموزی و تحقیق را در ایران عهد قاجار و پهلوی اول، بازگو می‌کند. پس از آن، علامه قزوینی را از میان یادداشت‌هایش می‌بینم، که به قلم علی بهرامیان است. این یادداشت‌ها، مشحون از نکات ارزندهٔ علمی و تاریخی است. نویسنده در انتخاب یادداشت‌ها، بیشتر به جوانب روحیات آن مرحوم و نیز دورهٔ جوانی و طلبگی او و میزان تحصیلاتش نظر دارد.

عنوان مقالهٔ دکتر احمد مهدوی دامغانی چنین است: «علامه قزوینی- قدس سرہ- در کتاب قصهٔ شوقی و مدعی باکی». نویسنده در این مقاله خاطرات بسیاری از روزها و جلساتی که با مرحوم قزوینی داشته‌اند، سخن می‌گوید. در این خاطرات به موضوعات مهمی مانند آثار قزوینی و حسن اعتقاد او به اسلام و تشیع اشارات گویایی شده است.

مقالهٔ مرحوم دکتر قاسم غنی با عنوان «محمد قزوینی، عالم با عمل، درخت با ثمر» که سه روز پس از وفات استاد توشه شده است، به خاطراتی که نگارنده از محضر قزوینی به یاد داشته می‌پردازد. وی در جایی از این یادداشت می‌نویسد: «من در عمر محضری با برکت ترو مفیدتر و روحانی تر و ساده‌تر و بی‌پرایه تر از این مجالس [مرحوم قزوینی] ندیده‌ام». (ص ۱۱۲). در این نوشتار، مرحوم دکتر قاسم غنی، بسیاری از فضائل اخلاقی و علمی علامه قزوینی را بازگو کرده و همه آنها را به خاطرات خود مستند نموده است.

مقالهٔ بعدی نیز به قلم دکتر قاسم غنی، در قالب نامه‌ای به یکی از دوستانش است. در این نامه نیز بسیاری از خلقيات و مکارم اخلاقی علامه قزوینی بیان شده است: «مرحوم قزوینی - طاب ثراه - هم به اصطلاح قدماً «ادب درس» داشت و هم «ادب نفس» ... این علامه بی نظیر نه فقط در ایران عدیم التفیر بود، بلکه در همهٔ ممالک اسلامی و در جامعهٔ مستشرقین ممالک مختلفه نظیر او نبود». (ص ۱۲۷ و ۱۲۸)

از مرحوم استاد عباس اقبال آشتیانی نیز مقاله‌ای در این یادنامه چاپ شده است به نام «ضایعهٔ عظیم جبران ناپذیر». او نیز در این مقاله مختصر به انبوهی از خاطرات خود که همگی از بزرگواری‌ها و کرامات‌های نفسانی علامه حکایت دارند، اشاره می‌کند و در جایی می‌نویسد: «مرحوم قزوینی پروردهٔ احکام قرآنی و اخبار و احادیث حکیمانهٔ حضرت رسول و ائمه و مستغرق در آراء و افکار خیام و مولوی و حافظ و اسطو و افلاطون و آناتول فرانس و مترلینگ بود». (همان، ص ۱۳۲). پس از این نوشتار، خطابه‌ای از سید حسن تقی‌زاده درج گردیده

دانشکده ادبیات تهران محفوظ است برای خود فهرست تهیه کرده و برای همه کتاب‌های چاپی و خطی به شیوه دقیق کتابداری، اطلاعات لازم را نوشته است و همین چهار جلد فهرست یکی از برجسته‌ترین کارهای او است و نمونه دقیقی برای فهرست نویسان تواند بود». وی درباره دقت علمی علامه قزوینی می‌افزاید: «او برای اغلب امور زندگانی خود یادداشت تهیه می‌کرد. از او نقل می‌کنند که گفته است اگر بخواهم بسم الله الرحمن الرحيم را بنویسم باید قرآن را باز کنم و از روی آن به نقل پردازم؛ چرا که آدمی فراموشکار و خطکار است». (همان، ص ۲۵۴)

«دیوان حافظ، تصحیح قزوینی-غنى و منتقدانش» عنوان مقاله آقای بهاءالدین خرمشاهی است. وی نخست مقدمه ۹۱ صفحه‌ای علامه را بر دیوان حافظ، چکیده و گزارش می‌کند. سپس به نقد و نظرها می‌پردازد و اهم نقدهایی که به تصحیح قزوینی شده است، می‌آورد؛ از جمله نقد مرحوم دهخدا و دکتر پرویز نائل خانلری و دکتر سلیمان نیساری. آنگاه می‌پذیرد که بهترین نقد و فنی ترین اشکالات را آقای نیساری به تصحیح قزوینی دارد.

«محمد قزوینی و نقد متون» عنوان مقاله‌ای است از دکتر عبدالحسین زرین کوب که مؤلف یادنامه از کتاب «نقد ادبی» ج ۲، ص ۶۵۸-۶۶۳ برگرفته است. آقای زرین کوب در این تحقیق کوتاه بر این عقیده‌اند که: «شبیه تحقیق قزوینی در نقد متون، برای تعدادی از محققان جوان‌تر همچون مکتبی تلقی شد». (همان، ص ۲۸۴)

آقای علینقی مژوی در این یادنامه به بیان خاطره‌ای از علامه قزوینی اکتفا کرده است. در این خاطره گفتگوی علامه قزوینی و شیخ آقا بزرگ تهرانی درباره کتاب «مجالس المؤمنین» نقل می‌شود و نکته‌ای آموزنده درباره بزرگان اهل تحقیق در خود دارد. (همان، ص ۲۸۵)

آقای علی دهباشی، گردآورنده یادنامه، نویسنده یکی از مقالات این مجموعه است. وی در این نوشتار از قزوینی به عنوان آغازگر سنت پژوهی عالمانه در ایران یاد می‌کند. وی در این مقاله قزوینی را کسی می‌داند که به خوبی آموخت فرهنگ ایرانی یک کل یکپارچه است. گذشته‌ای پر فروغ پیش از اسلام دارد، ماهیتی درخشنan در دوره اسلامی و نیازی شدید به ارزش‌ها و جنبه‌های مثبت فرهنگ مدرن، نه افراط و نه تفریط، دوای این درد نیست. او همچنان که از نشرش می‌تراوید، روش و نظم فرنگی را به خدمت فرهنگ ملی ایران درآورد و باعشق و ایمان به دیانت و خداوند، به سوی آینده می‌رفت و همگان را همراه با خود به این عرصه آفتایی و روشن پیش می‌راند. (همان، ص ۳۰۸)

پس از مقاله آقای دهباشی، چندین مراثی و ماده تاریخ از

کتاب می‌شود. مرحوم محیط طباطبائی در این خطابه مختصر، پس از شرح حالی از پدر علامه قزوینی، نکات سودمندی را درباره شخصیت ادبی وی یادآور می‌شود. به عقیده ایشان ادوارد براون تأثیرات بسیاری از قزوینی پذیرفته بود و کار تصحیح متون را از علامه آموخت. (همان، ص ۲۱۳)

از سید محمدعلی جمالزاده نیز مقاله‌ای در این یادنامه درج گردیده که تاریخ آن مربوط به اول آذر ۱۳۵۱ در ژنو است. جمالزاده در این نوشته، به برخی از ویژگی‌های روحی و علمی قزوینی اشاره کرده می‌نویسد: «در مجلسی، یکی از یاران در بین صحبت و تمجید و شاخوانی از ثروتمندی زبان فارسی اظهار داشت که زبان فارسی دویست هزار لغت دارد. قزوینی کسی نبود که در برابر چنین ادعایی عکس العمل نشان ندهد. بی‌درنگ از او خواست که دلیل و مأخذش را بگوید. آن شخص گفت: مأخذم «برهان قاطع» است. قزوینی فوراً کلید خانه اش را از جیب درآورد و به یکی از جوان‌های اطراف خود داد و گفت: برو خانه ما «برهان قاطع» را بیاور. وقتی کتاب رسید کلمات چند صفحه را در حضور جمع شمرده معدلی به دست آورد و آنگاه رقم صفحات کتاب را ضرب کرد و معلوم شد تعداد لغات در آنجا با آنچه آن شخص می‌گفت، تفاوت آشکاری دارد و به زبان بسیار ملایم باز به آن شخص و به دیگران درس عبرتی داد که بس گرانبهای بود». (همان، ص ۲۲۲)

مقاله کوتاهی نیز از مهندس محسن فروغی در یادنامه حاضر آمده است که پیش تر در مجله یغما (سال ۱۳۴۱) چاپ شده است. او نیز خاطرات شیرین و عالمانه‌ای را از مرحوم قزوینی نقل می‌کند و قدری درباره حمیت ملی و ایران دوستی قزوینی می‌نویسد. آقای فروغی نقل می‌کند که علامه قزوینی برای آشنایی بیشتر با زبان زمانه و طرز گفتار مردم عادی، همیشه صفحات حوادث روزنامه‌ها را نیز می‌خوانند و معتقد بودند وقتی مجرمین در مقابل قضات قرار می‌گیرند، زبان آنها در نهایت معمولی و عادی بودن قرار می‌گیرد. (همان، ص ۲۲۵)

نصرالله نیک بین نیز مقاله‌ای در «رثای مرحوم قزوینی» دارد که در آن به بیان جنبه‌های اخلاقی و علمی شخصیت علامه پرداخته است. در این مقاله به برخی از فعالیت‌های سیاسی-اجتماعی علامه قزوینی اشاره شده است؛ از جمله عضویت او در «جمعیت وطنپرستان ایرانی».

نوشته آقای ایرج افشار که نخستین بار در مجله دانشکده ادبیات دانشگاه تهران (سال ۱۳۳۹) چاپ شده است، به بررسی آثار و نوشهای مرحوم قزوینی می‌پردازد. در قسمتی از این مقاله می‌خوانیم: «قزوینی برای کتابخانه شخصی خود که اکنون در

اندیشه‌هایی دیگر، حاتم قادری، نشر بقیه، تهران، ۱۳۷۸، ۶۰ ص، وزیری.

## اندیشه‌هایی دیگر

حاتم قادری

نشر بقیه  
تهران ۱۳۷۸

این کتاب در بردارنده ۳۳

مقاله‌هایی باشد که به جز سه مقاله که برای اولین بار در این مجموعه به چاپ می‌رسند، بقیه مقالاتی است که در دهه ۱۳۷۷-۶۷ اخیرین سال‌های به چاپ رسیده یا ارائه شده‌اند. اگرچه کتاب در شش بخش تنظیم شده ولی

موضوع عمومی مقالات در سه محور خلاصه می‌شوند: اندیشه‌های سیاسی اسلام؛ اندیشه‌های سیاسی غرب؛ تاریخ معاصر ایران با تأکید بر انقلاب اسلامی ایران.

در مقالاتی که قبلاً به چاپ رسیده‌اند به جز تغییرات ناچیز، هیچ گونه ویرایش علمی و ادبی مجلدی صورت نگرفته است، تا نمایه‌ای از سیر تحولات نکری و نگارشی نویسنده حفظ شود. (مقدمه) بخش اوّل کتاب با عنوان فرهنگ و اندیشه سیاسی در ایران حاوی ۹ مقاله است. مقاله اوّل «صورت‌های مثالی و موازین گفتاری در فرهنگ سیاسی ایران» را برسی کرده و با عنوان فرعی «پارادایم در ذات خود علی رغم منشاً و خاستگاه آن بین‌گر سرمشق و اسوهٔ والگو واقع شدن است»، از دو بخش تشکیل شده است. در این مقاله برخی از امehات مسائل نظری پیرامون واژگان «پارادایم» و «گفتار» آمده است و طی آن، جوامع به جهت بهره‌گیری از نوع «پارادایم‌ها» متمایز شده‌اند. برخی از جوامع از «گفتار»، تعاطی افکار و تقابل اذهان را فهم کرده و عمل می‌کنند و برخی دیگر از «گفتار» سبک و حالت اقناع، یکسویگی و تاحدی پذیرش بنیادهای قدرت تندیس یافته را متوجه می‌شوند. براساس این تمايز، نویسنده در بخش دوم و به شکل موردي به وضعیت پارادایم‌های گفتاری در فرهنگ سیاسی ایران پرداخته است. (ص ۱۲-۴۲)

مقاله دوم «پیدایش و پدیداری ناسیونالیسم» است. در این مقاله برای درک و فهم ناسیونالیسم، دو مقوله شرایط پیدایش ناسیونالیسم و ناسیونالیسم به عنوان یک پدیدهٔ تاریخی برسی شده و با تمايز قائل شدن بین آنها، آن دو مقوله مطالعه قرار می‌گیرد. (ص ۴۵-۶۲)

مقاله سوم، ملاحظاتی است دربارهٔ رژیم شاه. این مقاله بعد از انتشار کتاب «گفتگوهای من با شاه» که یادداشت‌های روزانه اسدالله علم است، نوشته شده است. در این مقاله سعی شده از لاهه‌لایی کتاب، شواهد و قرایبی استخراج شود که بتوانند در فهم کاستی‌ها و

بدیع الزمان فروزانفر و محمود فرخ و جلال الدین همانی، در پایان مقالات آمده است. ایاتی از قطعهٔ مرحوم همانی ندین قرار است:

دربای علوم و گنج آداب  
کورانه کرانه بود و نه حد  
بنیاد بلند کاخ تحقیق  
از پرتو رای او مشید  
خود گرچه برفت نام نیکش  
در لوح جهان بود مخلد  
پیغمبر علم بود و گردید  
از او سن ادب مجدد

در بخش «نمونه‌هایی از نشر قزوینی» نامه‌های مفصل و علمی او به عباس اقبال آشتیانی، پورداود، قاسم غنی، فروزانفر، جمالزاده، مینوی و یغمایی است. در اکثر این نامه‌ها، مرحوم قزوینی به مباحث علمی پرداخته و پرسش‌هایی را در زمینه ادب، تاریخ، رجال و لغت پاسخ گفته است. پایان بخش یادنامه نقل نمونه‌ای از تلاش نخستگی ناپذیر علامه قزوینی برای پیدا کردن نسخه‌ای خطی از کتاب نصیحة‌الملوک، جدول اشیاء ممنوعه و اغذیه محظوظه، و صیت نامه، کتابشناسی کتاب‌ها و مقالات علامه محمد قزوینی و تصاویر است. خانم ناهید حبیبی آزاد، همه آثار مرحوم قزوینی را به اضافه آنچه دربارهٔ او نوشته شده است، جمع آوری کرده مشخصات هریک را به دقت افزوده است.

ضمن سپاس از مؤلف این یادنامه ارزشمند و قدردانی از زحمات او در جمع مقالات پراکنده و طبع آنها، نکاتی چند را یادآور می‌شوم: نخست اینکه اغلاظ چاپی این اثر بیش از حد قابل قبول است. گویا تعجیل در چاپ یادنامه، مانع از غلط گیری‌های چندباره شده است.

دیگر اینکه میان مقالات هیچ نظم و ترتیب منطقی دیده نمی‌شود. به نظر می‌رسد حذف برخی مقالات (مانند اشیاء ممنوعه و اغذیه محظوظه) که اهمیت چندانی ندارند و بر شان علمی علامه نمی‌افزایند، مناسب تر می‌نمود.

پس از اقدام مؤثر و عالمانه آقای ایرج افسار در جمع آوری یادداشت‌های قزوینی، پس از پنجاه سال، این یادنامه گویا نخستین تلاش در خور برای احیای نام و یاد علامه قزوینی است و به همین دلیل توفیق بیشتر مؤلف را در احیای نام بزرگان از خداوند خواستاریم.

رضابابایی

کسانی بود که قرن بیستم را قرن انقلابات و جنگ‌ها نام نهاده بودند و موفقیت‌ها و ناکامی‌هایی که نصیب این انقلابات شده است، بخشی را پیرامون «حدود و امکان» یک انقلاب می‌طلبد. منظور از «حدود» در اینجا، ترسیم مرزهایی کلی که انقلابات در مخالفت با آنها شکل می‌گیرند و عموماً در برخورد با آنها متوقف می‌شوند، است. ... «حدود» محل توانایی و در عین حال میزان ارزیابی یک انقلاب است.

در نقطه مقابل حدود «امکان» قرار دارد. «امکان» به صورت بالقوه و بالفعل در اختیار انقلاب است. شناخت حد یک انقلاب و امکاناتی که در اختیار دارد، برای بقا و دوام آن امری حیاتی است. (ص ۲۷۷-۲۴۳)

سومین بخش از کتاب چهره‌ها و اندیشه‌ها با هشت مقاله است. مقاله اول «فروغی و غرب: بیانی فرهنگی-روایی در غیاب ذهنیتی فلسفی» است که در زمستان ۱۳۷۶ در نشریه نامه پژوهش چاپ شده است. این مقاله می‌کوشد نگرش محمدعلی فروغی-یکی از چهره‌های چندوجهی تاریخ معاصر ایران-را به آموزه‌های غربی بیان کند. (ص ۲۴۷-۲۷۵)

دومین مقاله سعی دارد «با ارائه فرضیه‌ای احتمالاً بدین معنی مصدق با برخی از مؤلفه‌های مدرنیته را آشکار سازد» و خلاصه اینکه مقاله پژوهشی است درباره او و غرب. (ص ۲۷۷-۲۹۴)

ملکم و قانون روزنامه‌نگاری تا قبل از مشروطه، عنوان سومین مقاله این بخش است. ۷۲ سال قبل از مشروطه، اوّلین روزنامه در ایران منتشر شد. مؤسس این روزنامه میرزا صالح شیرازی نام داشت و این روزنامه با نام «کاغذ اخبار» در دهه آخر رمضان ۱۲۵۲ و در عصر محمدشاه قاجار منتشر شد. میرزا صالح، فن طبع را در انگلستان آموخته بود. همان جایی که ۵۵ سال بعد، روزنامه «قانون» از سوی میرزا ملکم منتشر شد. (ص ۳۱۰-۲۹۵)

چهارمین مقاله بررسی نسبت دو مفهوم «دموکراسی و تکلیف» در آرای امام خمینی (ره) است. «مقاله از چهار قسمت و یک نتیجه گیری تشکیل شده است. در قسمت اول، درباره امکان مطالعه تطبیقی دو مفهوم «دموکراسی» و «تکلیف» که قاعدتاً به حوزه‌های مختلف فلسفه سیاسی تعلق دارند، نکاتی ذکر شده است. در قسمت دوم که مطالعه موردي است، داده‌های آماری این دو مفهوم در آثار امام خمینی (ره) تاحد امکان روشن شده و سپس بخشی تحلیلی از «دموکراسی» و «تکلیف» با توجه به این داده‌های آماری ارائه می‌شود، و خلاصه این که در اندیشه امام خمینی (ره)، دموکراسی در بهترین حالت، در طول مفهوم تکلیف جای دارد. (ص ۳۱۱-۳۲۸)

در آخرین مقاله این بخش، به اختصار با چند تن از اندیشمندان

ضعف‌های نظام پیشین و علل سقوط آن یاری رسانند. (ص ۸۵-۸۲) مقاله چهارم، که به آسیب‌شناسی معنایی کودتای ۱۲۹۹ می‌پردازد، به صورت سه مقاله در روزنامه همشهری مورخ ۲۷، ۲۸ و ۲۹ مرداد ۷۵ به چاپ رسیده است. (ص ۸۳-۱۰۰)

مقاله پنجم، تشخیص و بررسی مهم ترین «موقع مشارکت سیاسی در ایران» را بر عهده دارد. (ص ۱۰۱-۱۱۸)

آخرین مقاله این بخش، بحث از نخبگان سیاسی و نسبت آن با مقوله تحزب در ایران است، و توجه اصلی بحث به وضعیت نخبگان سیاسی ایران پس از انقلاب اسلامی ایران می‌باشد. (ص ۱۱۹-۱۳۶)

بخش دوم کتاب با عنوان انقلاب و انقلاب اسلامی ایران از ۵ مقاله تشکیل شده است. مقاله اول در صدد است که چهارچوبی نظری را برای «فهم انقلاب اسلامی ایران» ارائه دهد. به بیانی دیگر با توضیح پیچیدگی‌های نظری و معضلات اندیشه‌ای، به مفهوم عام، به مصاديق و کاربردهای آن در ارتباط با انقلاب اسلامی، پرداخته شده است. در نهايیت سعی شده از یکسو با استفاده از یک مدل نظری شامل یک فوق نظریه و از سوی دیگر، با زیرمجموعه‌ای از نظریات، به فهم انقلاب اسلامی ایران نزدیک شود. (ص ۱۳۹-۱۸۲)

آسیب‌شناسی انقلاب، عنوان مقاله بعدی این بخش است. در این مقاله ابتدا با اشاره به برخی از انقلاب‌ها به انقلاب اسلامی ایران از بعد انقلاب و تکثر تفاسیر دینی و مدرنیته و وجه دینی انقلاب، آشنا می‌شویم. (ص ۱۸۳-۲۰۰)

#### انقلاب در جهان به هم پیوسته

«جهانی به هم پیوسته، جهانی نابسامان است و همین خصلت در هم فرورفتگی و ارتباط نزدیک جوامع، امکنه و روابط، به شکنندگی آن به طور غیرقابل تصویری افزوده است ... در سابق، بینش‌های طبقاتی در شرق باستان و یا نظم کیهانی در یونان کهن، و همچنین زندگی و پندار در سایر نقاط و ازمنه، گویای نابسامانی در قواعد رفتاری و اصول پنداری بوده است، ولی امروزه به هم پیوستگی جهان از یکسو به این نابسامانی به گونه شگفت‌آوری دامن زده و از دیگرسو این امکان را فراهم نموده که در صورت تحقق، جهان و پیشریت به طور کامل دست کم برای مدت زمانی قابل قبول، به سامان مناسب دست یابد. این نابسامانی سه زمینه اصلی را به خود اختصاص داده است: ... فقدان عدالت اجتماعی، آزادی‌های انسانی و بالاخره انگیزه برای زندگی است.» (ص ۲۰۱-۲۲۵)

آخرین مقاله از بخش دوم انقلاب، حدود و امکان است. وقوع انقلابات متعدد در دهه‌های اخیر که تاییدی بر پیش‌بینی

بخش بعدی قانون و امنیت و سلوک است با پنج مقاله: مقاله اول با عنوان تبارشناسی یک مشکل، یک سرمه عوامل مؤثر بر عدم حاکمیت قانون در ایران را برسی کرده و به این نتیجه می‌رسد که «عوامل مؤثر بر عدم حاکمیت قانون ریشه در گذشته‌ها و چگونگی حیات اجتماعی مردم ایران دارد.» و می‌طلبد که به عوامل و زمینه‌ها توجه شود. (ص ۴۵۱-۴۶۵)

مقاله بعدی «شرح و تحلیلی بر بازنگری قانون اساسی جمهوری اسلامی ایران» است. در این مقاله مهم‌ترین دلایل بازنگری شمار شده، مورد تجزیه و تحلیل قرار می‌گیرد. (ص ۴۶۷-۴۸۴) «امنیت شهروندی» مقایسه‌ای است بین مفهوم «امنیت ملی» و مفهوم «امنیت شهروندی». این دو واژه علاوه بر بحثی نظری، از منظر قانون و حقوق هم تحلیل شده‌اند. (ص ۴۸۵-۴۹۲)

«یک جامعه سالم، نیاز دارد که ضمن پاس داشتن از ششون انسان‌ها، جایی نیز برای سبقت گزینی و بلندپروازی‌های فکری به دور از تفرعن بازنماید. سائل یا سالک دو گزینه‌آگاهی یا تبعیت در شهروند موضوع این مقاله می‌باشد.» (ص ۴۹۳-۵۰۳)

نویسنده با بهره جستن از برخی نظریات دانشمندان غربی و برخی از آیات قرآن بحثی دارد خواندنی «اندر توانایی‌ها و کاستی‌های جوامع غربی» و چنین نتیجه می‌گیرد که «از دیگر خاصه‌های نکبت و پستی، طغیان جوامع و انسان‌ها به هنگام توهمنی نیازی از خداوندو قانونمندی‌های خلفت است. که می‌توان مصادیق و وجوه گوناگونش را در چهره اقتصادی (قارون) سیاسی، اجتماعی (ملأ و متصرفین) نظامی (یاجوج و ماجوج) فرزند و قوم (بسیاری از آیات) معرفی کرد. اعمال سلطه با این انگیزه‌ها که از سوی جوامع صنعتی و قدرتمند نسبت به جوامع جهان سوم و یا استثمار، استبداد و قطب‌بندی‌های نظیر آن در میان اشاره فرودست و فرادست جوامع جهان سوم به خوبی روشن می‌شود.» (ص ۵۰۵-۵۱۸)

آخرین بخش کتاب با عنوان آزادی، تکثیر و جامعه مدنی، پنج مقاله در خود جای داده است.

اولین مقاله این بخش جامعه مدنی و دین است. این مقاله در صدد آن است که نسبت میان دو مقوله «جامعه مدنی» و «جامعه دینی» را مورد بحث قرار دهد. «بديهی است که انتخاب دو مقوله، مشکلاتی را در تعیین روابط و نسبت‌های ممکن ايجاد می‌کند. برای آنکه اين مشکلات را تحدید کاهاش داده باشیم، دست به گزینش قرائت‌هایی از هر دو مقوله خواهیم زد.» (ص ۵۲۱-۵۳۹)

نسبت میان وضعیت ایران و جامعه مدنی، از مباحثی است که اخيراً علاقه‌هایی را به خود معطوف داشته است و پژوهشگران سعی کرده‌اند در بحث از آن زمینه‌های نظری و

نهضت اسلامی آشنا می‌شوند، «مسیس با ارائه برخی معیارها، چهار نفر از اندیشمندان و علمای مسؤول را در دهه‌های قبل از پیروزی انقلاب اسلامی انتخاب و توضیحاتی در باب زندگی، آثار و محورهای اصلی اندیشه‌هایشان آورده می‌شود.» (ص ۳۲۹-۳۵۶)

بخش بعدی کتاب با عنوان، دین در حضور سیاسی-اجتماعی، دارای شش مقاله می‌باشد. انتظار از دین عنوان اولین مقاله است. این مقاله در بهار ۱۳۷۵ در مجله نقد و نظر به چاپ رسیده است. این مقاله دو هدف را دنبال می‌کند: اول سعی دارد نشان دهد مقوله «انتظار از دین» دیرینه نیست و در عقلاتیت معاصر ریشه دارد. به خلاف متعلق انتظار، که همپای انسان قدمت دارد. هدف دوم مقاله نشان دادن محوری ترین متعلقات «انتظار از دین» است. (ص ۳۵۹-۳۷۳)

ملاحظاتی پر امون تفہیم و انتقال پیام عاشورا، مقاله‌ای است که در سال ۱۳۷۵ در مجموعه مقالات کنگره بین‌المللی امام خمینی (ره) و فرهنگ عاشورا از سوی مؤسسه تظام و نشر آثار امام خمینی (ره) چاپ شده است. در خاتمه این مقاله آمده است: «پیام انبیا و سیره پیامبر اسلام (ص) نیز چنین بود که ابتدا فضایل و سپس شرایع.» (ص ۳۷۵-۳۸۶)

در مقاله مزايا و مخاطرات حضور، درباره ارزش وجود سؤال و سپس اهمیت سؤال از سؤال بحث شده است. (ص ۳۸۷-۳۹۹)

«قسط و عدل و حکومت» که در مجموعه مقالات کنگره بین‌المللی امام خمینی (ره) و احیای تفکر دینی چاپ شده است، محور اصلی آن قسط و عدل و نسبت این دو با حکومت است. (ص ۴۰۱-۴۲۵)

مقاله بعدی با «هدف بررسی برخی از آیات قرآن و امکان یافتن منظری اسلامی برای آنچه گفتگوی تمدن‌ها نامیده می‌شود» تحریر شده است. برای همین منظور، ابتدا، آیه‌ای از قرآن مورد بحث واقع شده که می‌توان آن را تابا جایی که به انسان‌ها بر می‌گردد، اولین گفتگو در تاریخ خلقت دانست و سپس در ادامه آن، دو آیه گزینش شده‌اند که هریک ظرفیت طرح مباحثی را در معرفت و گفتگو میان جوامع انسانی از جمله تمدن‌هارا در خود ذخیره دارند. (ص ۴۲۷-۴۳۶)

ارتباط دین و سیاست، طی اعصار و قرون، ذهن متفکران و اندیشمندان را به خود مشغول کرده، در فهم دین و سیاست و ارتباط آنها با یکدیگر ابهاماتی نهفته است. دین و سیاست همچون دیگر مقولات و مسائل انسانی، فاقد اجماعات تعریفی بوده و تطورات مفهومی آنها، خود مباحث جدی و گسترده‌ای را می‌طلبد. این مقاله عهده دار بحث و بررسی مدل‌های محتمل ارتباط دین و سیاست، به طور نظری است. (ص ۴۳۷-۴۴۷)

بر مباحث آن توسعه و عمق فراوان بخشدیده است. کیفیت ورود در موضوعات، تنظیم مناسب بحث، توجه به همه جوانب و اطراف بحث کیفیت تعبیر و استشهاد به کلمات و آرای علمای دیگر و تحلیل و بررسی نظرات آنان، بعضی از ویژگی‌های منحصر به فرد این کتاب ارزشمند است.

کتاب محصل المطالب فی تعلیقات المکاسب، کوششی است در راستای بهینه کردن حواشی و تعلیقات مکاسب. این کتاب علاوه بر متن مکاسب، آرای نظرات مرحوم آخوند خراسانی، سید محمد کاظم طباطبائی، نایینی، اصفهانی، ایروانی را با ابتکاری جالب گردآورده است. بدین ترتیب کتاب پادشاه مجموعه‌ای است که مهم‌ترین آرای فقه معاملی را در خود گنجانده است.

از دقت‌های عقلی مرحوم آخوند و شاگردش مرحوم اصفهانی، تادقت‌های عرفی و فقه روان و بدون تعقید مرحوم سید محمد کاظم (صاحب عروه) تاطراحی‌ها و مرتب‌سازی‌ها و سازماندهی‌ها مرحوم نایینی و تافقادی‌ها و تا خرده‌گیری‌های مرحوم ایروانی در ذیل عبارات شیخ اعظم انصاری، همه حکایت از حسن سلیقه و ابتکار مؤلف محترم دارد. گفتنی است حواشی و تعلیقات علمای متاخرتر از سبک تعلیقه خارج شده و بیشتر حالت شرح و متن مستقل به خود گرفته است.

کتاب تعلیقات المکاسب، به صورتی زیبا و شکل، متن مکاسب را همراه آرای این بزرگان یکجا به زیور طبع درآورده است؛ به طوری که خواننده می‌تواند به صورت مقایسه‌ای و تطبیقی آرای این بزرگان را ملاحظه نماید و با نظرات آنان آشنا گردد. این خصوصیت ویژگی با اهمیت کتاب فوق را به یک دائرة‌المعارف فقهی تبدیل نموده است، که در بردارنده هفت کتاب مهم است. ابتکار دیگر مؤلف این است که مطالب مهم و مفیدی که در متن مکاسب به آن اشاره نشده است، مجزاً و با عنوانی چون (مسئله و فرع تکمله) آورده است.

مؤلف از مکاسب مصحح چاپ کنگره بزرگداشت شیخ انصاری استفاده نموده است و طرفه اینکه چون بعضی از محسینین با اعتماد به نسخه‌های دیگر در بعضی موارد به شیخ انصاری ایرادی گرفته اند، مؤلف در آن موارد متن مکاسب را طبق همان نسخه مورد استناد محسین آورده است تا حاشیه مزبور لغو و بی‌فاایده نباشد.

اگرچه به نظر می‌رسد برای عرضه در یک کتاب کار درست همان اکتفا نمودن به حواشی مشهور برخی از بزرگان است، اما جا داشت که مؤلف محترم در مبحث ولایت فقیه، نظرات بزرگانی همچون امام(ره) و آیة الله خویی(ره) را نیز منظور می‌کرد.

عبدالله بهشتی

احتمالاً عینی را مورد بحث و بررسی قرار دهنده. این نوشتار عهده دار شمارش و شرح برخی از امتیاع‌های ساختی در تحقق جامعه مدنی در ایران است. (ص ۵۴۱-۵۵۷)

مقاله بعدی سعی دارد تا حدی به ایضاح نسبی نسبت می‌تساهل، یا پلورالیسم و مونیسم بپردازد و با طرح گونه‌شناسی تساهل بحث قرائت‌هایی گیری شده و درنهایت به این نتیجه می‌رسد که گستره دیدگاه مونیستی (یکتالگاری)، می‌تواند جای را برای پلورالیسم (کثرت‌انگاری) باورها باز کند. (ص ۵۵۹-۵۷۳)

مقاله بعدی که زمینه‌های نقادی جمهوریت را بحث کرده در تابستان ۱۳۷۷ با نام جمهوریت و انقلاب اسلامی به سازمان مدارک فرهنگی انقلاب اسلامی ارائه شده است، لکن کمتر به انقلاب اسلامی پرداخته شده است. (ص ۵۷۵-۵۹۲)

آخرین مقاله کتاب، لیبرالیسم در یک نگاه است. در این مقاله ابتدا یک تقسیم‌بندی از لیبرالیسم ارائه می‌شود و سپس امehات نظری لیبرالیسم بحث و بررسی می‌شود. (ص ۵۹۳-۵۹۹)

پایان بخش کتاب، فهرست اعلام (افراد، کتب) است.



محصل المطالب فی تعلیقات المکاسب، صادق الطهوری (نوروزی)، انتشارات کلیدر، وابسته به حنفی (شرکت تولید کتاب)، ۱۳۷۸، ۲۶۴ ص، وزیری.

فقه شیعه از حيث عمق و گستردگی مباحث از چنان غنایی برخوردار است که شاید نظری برای آن در تمام مکاتب فکری و حقوقی نتوان یافت. بی‌شک تلاش مستمر و طاقت فرسای علمای پیشین که در تعمق‌ها و تأمل‌ها و دقت‌های فقهی ایشان تجلی یافته است، در طول تاریخ علم کم نظیر است. مع الاسف عرضه نامناسب و غیر منفع کتب فقهی جویندگان این دانش را با دشواری‌های بسیاری رو به رو ساخته است.

کتاب محصل المطالب فی تعلیقات المکاسب، ابتکاری است نو در این راستا و گامی است بلند برای ارائه و عرضه شایسته فقه معاملات. کتاب مکاسب از غنی ترین و فنی ترین کتب اجتهادی در حوزه‌های علمیه و از مؤثرترین ایزار فقاht است می‌باشد و از همان زمان که شیخ مرتفعی انصاری آن را نوشت محور بحث و درس در دوره‌های سطح و خارج قرار گرفت. حق آن است که پس از این شیخ مرتفعی انصاری در فقه معاملی، انقلاب بزرگی انجام داده و